COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 4.10.1995
COM(95) 434 def.
95/0247 (CNS)
95/0248 (CNS)

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende een gemeenschappelike ordening der markten
in de sector groenten en fruit

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector
verwerkte produkten op basis van groenten en fruit

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

In juli 1994 heeft de Commissie de Raad en het Europees Parlement een mededeling toegezonden betreffende de ontwikkelingen en de perspectieven van het beleid van de Gemeenschap in de sector groenten en fruit [doc. COM(94) 360 def. van 27 juli 1994].

In deze mededeling analyseert de Commissie de situatie in de sectoren verse en verwerkte groenten en fruit en geeft zij aan welke ontwikkelingen mogen worden verwacht op zowel de wereldmarkt als de markt van de Gemeenschap. Verder gaat zij in dit document na welke lessen kunnen worden getrokken uit dertig jaar gemeenschappelijke marktordening. Ook maakt zij haar intenties kenbaar met betrekking tot de hervorming van de GMO, die volgens haar nodig is om de positieve aspecten van de GMO te consolideren, maar de GMO tegelijk moet vereenvoudigen en de zwakke punten ervan wegwerken.

Deze mededeling is langdurig en grondig besproken in de Raad, in het Parlement en in het Economisch en Sociaal Comité, en ook met het betrokken bedrijfsleven.

De Commissie kan de Raad thans twee voorstellen voor verordeningen voorleggen. Het eerste voorstel betreft de verse produkten en is in wezen een in juridische vorm gegoten versie van de mededeling van juli 1994 en daarop aansluitende teksten, en een bundeling, in één coherente tekst, van de talrijke 'wettelijke regelingen die in de loop der jaren aan de oorspronkelijke marktordening van 1972 zijn toegevoegd. Het tweede voorstel betreft de verwerkte produkten en bevat als voornaamste verandering, een nieuwe steunregeling voor de verwerking van tomaten. In beide teksten is een vrijwel identiek hoofdstuk opgenomen betreffende de nieuwe regeling voor de handel met derde landen die eind 1994 door de Raad is vastgesteld in aansluiting op de Uruguay-ronde.

I. De nieuwe gemeenschappelijke ordening van de markten voor verse groenten en fruit bestaat uit zeven titels en geldt voor dezelfde produkten als de huidige ordening (artikel 1).

Wat betreft de indeling van de produkten in klassen (titel 1), is te vermelden dat het beginsel van bindende normen voor zowel communautaire als ingevoerde groenten en fruit is opgenomen - in overeenstemming met de mededeling van 1994 - zonder tegenkanting van de betrokken beroepskringen. Om rekening te houden met een aantal bestaande, feitelijke situaties, zijn sommige uitzonderingen ten opzichte van de vorige tekst uitgebreid (lokale culinaire tradities). De enige noemenswaardige wijziging bestaat er dan ook in dat de Gemeenschap de normen overneemt die door de Economische Commissie voor Europa van de VN zijn ontwikkeld. De betreffende normen zijn met andere woorden geen communautaire exclusiviteit, maar het resultaat van internationale werkzaamheden, waarbij onder andere alle landen van het Europese continent betrokken zijn geweest en die tot doel hebben het internationale handelsverkeer te harmoniseren. De reden voor deze integrale overname is de afwezigheid van echt wezenlijke verschillen tussen de "communautaire" normen - zo genoemd omdat zij in extenso in verordeningen zijn vervat - en de VN-normen. Wel is de juridische mogelijkheid ingebouwd om zo nodig afwijkingen te kunnen vaststellen.

Titel II van de verordening heeft betrekking op de telersverenigingen. De eerste vijf artikelen bepalen welke rechtspersonen voor de kwalificatie "telersvereniging" in aanmerking komen en aan welke voorwaarden daarvoor moet zijn voldaan.

De artikelen 11 en 12 bevatten bepalingen die de telersvereniging ten opzichte van vroeger moeten versterken, o.a. de bepaling dat zij het aanbod zodanig moet kunnen concentreren dat de produktie die zij vertegenwoordigt, voldoende gewicht op de markt heeft. In de sector groenten en fruit, die gekenmerkt wordt door een grote verscheidenheid van aan bederf onderhevige produkten, door het grote aandeel van de kleine producenten in de produktie en de weersafhankelijkheid van de produktie, moet deze versterking van de telersverenigingen, met name door bijscholing van de leden, reorganisatie en toepassing van teeltvoorschriften, een kwaliteitsverbetering mogelijk maken waarbij tegelijk rekening wordt gehouden met de vraag en met het vereiste de markten te stabiliseren en de consumenten tegen redelijke prijzen van produkten te voorzien. Om niet de deur open te zetten voor "papieren" organisaties die alleen het uit de markt nemen van produkten tot doel hebben, maar integendeel collectiviteiten tot stand te brengen die een totaalbeeld hebben van de produktie van hun leden en derhalve een degelijk afzetbeleid kunnen voeren, mogen telers slechts van één vereniging lid zijn en moeten zij hun volledige produktie daar aanbrengen, behoudens sommige uitzonderingen voor legitieme specifieke behoeften of praktijken.

Voorts zijn er bepalingen opgenomen betreffende de situatie van verenigingen welke reeds zijn erkend op grond van Verordening (EEG) 1035/72 (artikel 13) en betreffende die van nieuw opgerichte verenigingen (artikel 14). In beide gevallen is er gezorgd voor een overgangsperiode en een financiële steunregeling.

In overeenstemming met de mededeling van 1994 is de nieuwigheid in deze titel (artikelen 15 en 16) de oprichting van een actiefonds waarvoor de middelen deels afkomstig zijn van bijdragen van de telers en deels van de nationale en communautaire instanties, volgens de sleutel 1 ecu van de overheid voor 1 ecu van particuliere bronnen. Dit fonds mag binnen zekere grenzen en volgens een degressieve schaal in de overgangsperiode worden aangesproken om de interventiemaatregelen van de Gemeenschap aan te vullen, op voorwaarde dat een door de betrokken vereniging uit te voeren programma van structurele maatregelen wordt voorgelegd. Waaruit een dergelijk programma moet bestaan, wordt in hoofdlijnen aangegeven.

Om samenwerkingsverbanden, hetzij grensoverschrijdende, hetzij tussen de verschillende geledingen van een sector, bij de uitvoering van een operationeel programma of onderdelen daarvan aan te moedigen, wordt de bijdrage van de overheidsinstanties aan de daadwerkelijke uitgaven, met uitzondering van die voor het uit de markt nemen van produkten, met 50 tot 60% verhoogd wanneer zulke samenwerking tot stand komt.

Daarnaast is het zo dat het financieringsaandeel van de Gemeenschap ten opzichte van dat van de nationale overheid groter wordt voor programma's die betrekking hebben op doelstelling 1-regio's. Tot slot mag het actiefonds - bij wijze van uitzondering - worden aangesproken door reeds erkende telersverenigingen voor het verrichten van investeringen die tot doel hebben het niveau te bereiken dat noodzakelijk is om aan de nieuwe erkenningsvoorwaarden te voldoen.

In de mededeling van juli 1994 werd gepleit voor specifieke, licht te hanteren actiemiddelen - los van de algemene steunmechanismen die hierboven aan de orde zijn gekomen - waarmee problemen kunnen worden aangepakt die zich voordoen met betrekking tot een welbepaald produkt of in een welbepaalde regio van de Gemeenschap. De hiervoor vereiste juridische grondslag wordt door de Commissie gelegd in artikel 17.

In artikel 18 en titel III worden de voorwaarden vastgesteld waaronder respectievelijk de verbindendverklaring van de regels van telersverenigingen en de erkenning van sectorale organisaties en de verbindendverklaring van de regels daarvan kunnen worden toegelaten. Artikel 18 verschilt niet noemenswaardig van de thans geldende bepalingen en voor het nieuwe juridische kader voor de sectorale organisaties, heeft de in de gemeenschappelijke ordening voor wijn en wijnbouwprodukten al langer bestaande regeling in belangrijke mate model gestaan, in overeenstemming met de onderstaande passage uit de mededeling van 1994:

> **"Evenals bij de hervorming van de regeling voor de wijnbouwsector vindt de Commissie, in de geest van haar mededeling van 1990 over de sectorale organisaties, dat voor de Lid-Staten die zulks wensen een soepele communautaire kaderregeling moet worden vastgesteld inzake organisaties in de groente- en fruitsector".**

Dit is nieuw in vergelijking met de huidige GMO.

Titel IV heeft betrekking op de interventiemechanismen in het algemeen en, in het bijzonder, op de ophoudoperaties waarbij de Gemeenschap direct financieel intervenieert. Vergeleken met de huidige GMO is de achterliggende motivatie identiek: in de sector verse groenten en fruit geschiedt het op peil houden van het inkomen van de telers, m.a.w. het ondersteunen van de marktprijzen, door middel van kwantitatieve beheersing van het aanbod. De verantwoordelijkheid hiervoor wordt toevertrouwd aan de telersverenigingen, die beslissen wanneer produkten uit de markt worden genomen. In de mededeling van 1994 werd hierover het volgende gezegd:

> **"Conjuncturele overschotten zijn inherent aan de produktie van groenten en fruit. De telersverenigingen zouden op het volgens hen geschikte tijdstip de produkten en hoeveelheden uit de markt mogen nemen die volgens hen daarvoor in aanmerking komen. Voor de produkten waarvoor bij het uit de markt nemen momenteel een communautaire subsidie wordt betaald (bodemprijs), zou de teler een compensatie ontvangen in de vorm van een communautaire doordraaivergoeding, die duidelijk niet lonend zou zijn, dit wil zeggen in de meeste gevallen aanzienlijk beneden de huidige bodemprijzen zou liggen".**

In aansluiting op deze mededeling worden nu de volgende wijzigingen in de GMO voorgesteld :

- in de interventieregeling is er voortaan geen sprake meer van een "bodemprijs" (d.w.z. de marktprijs waaronder de produkten niet worden verkocht); voortaan stellen de telersverenigingen "in de perioden waarin zij dat nodig achten een volgens hen adequate hoeveelheid" uit de markt te nemen produkten vast(artikel 22,. lid 1);

- de lijst van produkten waarvoor de Gemeenschap een "ophoudvergoeding" toekent, blijft onveranderd, maar de toekenning van de vergoeding is niet langer in de tijd begrensd (artikel 22, lid 3, en bijlage II);

- de hoeveelheid waarvoor de ophoudvergoeding kan worden toegekend, wordt per produkt en per telersvereniging beperkt, namelijk tot achtereenvolgens 50 %, 40 %, 30 % en 20 % (voor citrusvruchten : 30 %, 25 %, 20 % en 15 %) in de overgangsperiode, en daarna tot 10 % van de in de handel gebrachte produktie (artikel 22, leden 3 en 4);

- de bij ernstige marktverstoring geldende regeling (rechtstreekse interventie van de Gemeenschap voor alle telers die al dan niet deel uitmaken van een samenwerkingsverband) wordt afgeschaft en vervangen door de mogelijkheid voor individuele telers produkten via een telersvereniging uit de markt te nemen, waarbij de communautaire ophoudvergoeding echter gekort wordt;

- de communautaire ophoudvergoeding wordt veel lager dan de huidige bodemprijs (artikel 25);

- de interventiedrempels zijn niet langer van toepassing, maar de rechtsgrondslag wordt behouden, waardoor zij opnieuw ingevoerd kunnen worden (artikel 26).

In titel V betreffende de regeling voor het handelsverkeer met derde landen zijn de bepalingen van Verordening (EG) nr. 3290/94 overgenomen, met slechts een enkele toevoeging, namelijk in artikel 31, lid 2. Daardoor kan de invoerprijs van bepaalde voor verwerking bestemde produkten die in de Gemeenschap met een factuur worden ingevoerd, op een andere wijze dan aan de hand van een forfaitaire waarde bij invoer geverifieerd worden.

In titel VI worden de door de Lid-Staten uit te voeren controles nader bepaald. Daarnaast wordt speciaal voor de sector groenten en fruit een team van communautaire controleurs opgericht dat moet toezien op de correcte toepassing van de voorschriften in die sector. Volgens het financieel memorandum bij dit belangrijke onderdeel van het voorstel zullen bij het Directoraat-Generaal Landbouw drie ambtenaren extra worden ingeschakeld om de controles geregeld en op rationele wijze te kunnen uitvoeren. Maar zelfs met dit extra personeel zal de controle slechts doeltreffend uitgevoerd kunnen worden als de Commissie in bepaalde gevallen ter plaatse ook gebruik mag maken van de diensten van vakbekwame nationale ambtenaren, hetgeen mogelijk wordt dankzij artikel 39.

In titel VII zijn de klassieke slotbepalingen opgenomen. Deze behoeven geen nadere toelichting, behalve de opmerking dat terwille van discipline en gelijke behandeling aan de Lid-Staten in de artikelen 48 en 49 de algemene verplichting opgelegd is om nationaal alle maatregelen te treffen die nodig zijn voor de toepassing van de nieuwe verordening en deze, alsmede latere wijzigingen, aan de Commissie mee te delen.

II. In de nieuwe GMO voor verwerkte produkten op basis van groenten en fruit wordt de tot nu toe geldende regeling gehandhaafd, doch met de volgende aanpassingen :

Technische aanpassingen:

1. Nagenoeg alle in de Raadsverordeningen voor de sector vastgestelde algemene voorschriften worden in de basisverordening opgenomen. De betrokken verordeningen worden ingetrokken.

2. Niet langer geldende bepalingen, met name voor krenten en rozijnen, worden geschrapt (einde van de overgangsperiode van de in 1990 vastgestelde regeling).

3. De bevoegdheid om bij suikerschaarste het gehalte aan toegevoegde suiker van verwerkte produkten vast te stellen, wordt gemakshalve aan de Commissie overgedragen (artikel 20).

Inhoudelijke aanpassingen:

1. De steun voor verwerking wordt voortaan uitsluitend toegekend aan verwerkers die contracten hebben gesloten met telersverenigingen; deze contracten moeten vóór het begin van het verkoopseizoen worden ondertekend (artikel 2). Daardoor ontstaat in de sector "verwerkte produkten" een correlatie met de in de sector "verse groenten en fruit" gestelde voorwaarde dat de gehele produktie via de telersvereniging afgezet moet worden, en wordt beter gegarandeerd dat de verwerkers de minimumprijs aan de producenten betalen.

2. Voor de verwerking van tomaten wordt een soepele quotaregeling ingevoerd, waarbij de hoeveelheden naargelang van de geleverde "prestaties" worden toegewezen (artikel 6).

3. Zoals in de sector "verse groenten en fruit" wordt een rechtsgrondslag gecreëerd voor de vaststelling van specifieke maatregelen, met name voor onder sterke internationale concurrentiedruk staande produkten die plaatselijk zeer belangrijk zijn en waarvoor algemene maatregelen niet geëigend zijn.

4. De voorwaarden voor de aankoop van krenten en rozijnen en gedroogde vijgen door de opslagbureaus worden gewijzigd (artikel 9, lid 2).

Ook is het belangrijk te vermelden welke onderdelen van de GMO door dit voorstel niet gewijzigd worden :

1. Het principe van de "aan de telers te betalen minimumprijs" (prijs die de verwerker aan de teler moet betalen om aanspraak te kunnen maken op steun

van de Gemeenschap) - (artikel 3). Voor alle produkten waarvoor verwerkingssteun kan worden toegekend, met uitzondering van citrusvruchten, (voor perziken, peren, tomaten, pruimedanten, vijgen), bepaalt de minimumprijs het inkomen van de teler. Het gaat namelijk niet om een "aanvullend" inkomen, zoals bij interventie verkregen wordt, aangezien het inkomen in de sector verwerkte groenten en fruit voor het grootste deel verkregen wordt door afzet op de markt. De teler van voor verwerking bestemde produkten haalt zijn inkomen echter hoofdzakelijk uit de verkoop aan de industrie.

De aan de teler te betalen minimumprijs dient dan ook bepaald te worden op basis van de tot nu toe geldende criteria (voor citrusvruchten blijft de regeling onveranderd, zodat de aan de teler te betalen minimumprijs zal worden verlaagd om deze beter af te stemmen op de communautaire ophoudvergoeding).

2. De steun voor de teelt (hectaresteun) en de opslag van krenten en rozijnen (artikelen 7 en 9).

3. De garantiedrempels voor de produktie van verwerkte perziken en peren (artikel 5).

III. Bij de meest recente prijsvoorstellen is de steunregeling voor de verwerking van citrusvruchten gewijzigd, zodat de steun voortaan rechtstreeks aan de teler kan worden uitbetaald. De Commissie behoudt zich het recht voor nog andere wijzigingen voor te stellen, maar wil eerst het effect van de recente wijziging afwachten, alvorens te beslissen of nieuwe maatregelen voor de sector al dan niet noodzakelijk zijn.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD 95/0247 (CNS)

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten
in de sector groenten en fruit

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat door het samengaan van verscheidene factoren thans in de sector groenten en fruit een nieuwe situatie is ontstaan waaraan de telers zich moeten aanpassen; dat een herschikking van de basisvoorschriften van de marktordening voor groenten en fruit derhalve gerechtvaardigd is; dat Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit[1] veelvuldig is gewijzigd, zodat zij duidelijkheidshalve door een nieuwe verordening moet worden vervangen;

Overwegende dat het wenselijk is, in deze nieuwe verordening de belangrijkste bepalingen van de volgende verordeningen op te nemen:

Verordening (EEG) nr. 3285/83 van de Raad van 14 november 1983 tot vaststelling van algemene voorschriften inzake de uitbreiding van bepaalde door telersverenigingen voor groenten en fruit vastgestelde regels[2];

Verordening (EEG) nr. 1319/85 van de Raad van 23 mei 1985 tot versterking van de middelen tot controle op de toepassing van de communautaire voorschriften in de sector groenten en fruit[3];

Verordening (EEG) nr. 2240/88 van de Raad van 19 juli 1988 tot vaststelling, voor perziken, citroenen en sinaasappelen, van de bepalingen ter uitvoering van artikel 16 ter

---

(1) PB nr. L 118 van 20.5.1972, blz. 1, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1363/95 van de Commissie, PB nr. 132 van 16.6.1995, blz. 8.

(2) PB nr. L 325 van 22.11.1983, blz. 8, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 220/92, PB nr. L 24 van 1.2.1992, blz. 7.

(3) PB nr. L 137 van 27.5.1985, blz. 39, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 404/93, PB nr. L 47 van 25.2.1993, blz. 1.

van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit[4];

Verordening (EEG) nr. 1121/89 van de Raad van 27 april 1989 tot invoering van een interventiedrempel voor appelen en bloemkool[5];

Verordening (EEG) nr. 1198/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot instelling van een communautair citrusteeltkadaster[6];

Dat deze verordeningen derhalve moeten worden ingetrokken.

Overwegende dat groente- en fruitsoorten die in de Gemeenschap in de handel worden gebracht of naar derde landen worden uitgevoerd, op basis van verplicht toe te passen kwaliteitsnormen in klassen worden ingedeeld, en deze indeling een referentiekader vormt waardoor het handelsverkeer eerlijker verloopt en de markt doorzichtiger wordt, en produkten van ontoereikende kwaliteit van de markt worden gehouden; dat de naleving van deze normen daardoor mede de rentabiliteit van de produktie zelf verhoogt;

Overwegende dat het, ter vereenvoudiging van de regeling, dienstig lijkt de normen over te nemen die de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties heeft vastgesteld voor de produkten die onder haar bevoegdheid vallen; dat moet worden bepaald onder welke voorwaarden de internationale normen kunnen worden aangepast aan de specifieke behoeften van de Gemeenschap;

Overwegende dat de normalisatie slechts haar volle effect kan hebben wanneer zij reeds bij het vertrek van de produkten uit het produktiegebied en in alle afzetstadia wordt toegepast; dat evenwel voor sommige weinig gebruikelijke en zeer specifieke transacties, voor sommige transacties aan het begin van de afzetketen en voor produkten die bestemd zijn om te worden verwerkt, in uitzonderingen kan worden voorzien; dat tevens met mogelijke schaarste rekening moet worden gehouden; dat, in verband met de eisen van de consument inzake de eigenschappen van groenten en fruit, de oorsprong van de produkten tot in het stadium van de kleinhandel op de etikettering moet worden vermeld;

Overwegende dat bij de produktie en de verhandeling van groenten en fruit rekening moet worden gehouden met de milieu-eisen, zowel bij de teelt als bij het beheer van gebruikt materiaal en afgevoerde produkten, vooral wat betreft de kwaliteit van het water, de instandhouding van de biodiversiteit en de landschapsverzorging;

Overwegende dat de telersverenigingen de hoofdpijlers van de gemeenschappelijke marktordening vormen en, op hun niveau, zorgen voor de gedecentraliseerde toepassing van de marktordening; dat het, gezien de steeds sterkere concentratie van de vraag, uit economisch oogpunt meer dan ooit noodzakelijk is, het aanbod via deze verenigingen te bundelen en zodoende de positie van de telers op de markt te verbeteren; dat deze bundeling van het aanbod op vrijwillige basis en op efficiënte wijze moet geschieden

---

(4) PB nr. L 198 van 26.7.1988, blz. 9, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1327/95, PB nr. L 128 van 13.6.1995, blz. 8.

(5) PB nr. L 118, van 29.4.1989, blz. 21, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1327/95.

(6) PB nr. L 119 van 11.5.1990, blz. 59.

dank zij de omvangrijke en efficiënte diensten die de verenigingen hun leden kunnen bieden;

Overwegende dat de Lid-Staten een telersvereniging alleen als instrument van de gemeenschappelijke marktordening mogen erkennen indien zij aan een aantal voorwaarden voldoet waartoe zij zichzelf verbindt, en die zij via haar statuten aan haar leden oplegt; dat producentengroeperingen die op grond van deze verordening het statuut van telersvereniging willen verwerven, voor een overgangsperiode in aanmerking moeten kunnen komen waarin hun door de Lid-Staat en de Gemeenschap financiële steun kan worden toegekend wanneer zij bepaalde verbintenissen aangaan en nakomen;

Overwegende dat een overgangsperiode moet worden vastgesteld voor telersverenigingen die nu reeds op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72 zijn erkend, maar die niet meteen kunnen voldoen aan de eisen waaraan zij op grond van deze verordening moeten voldoen om te kunnen worden erkend; dat dergelijke verenigingen moeten tonen, dat zij in staat zijn zich in die zin aan te passen;

Overwegende dat, om het verantwoordelijkheidsbesef van de telersverenigingen met name ten aanzien van hun financiële beslissingen te versterken en ervoor te zorgen dat de hun toegewezen overheidsgelden toekomstgericht worden besteed, voorwaarden moeten worden vastgesteld voor het gebruik van de bedoelde middelen; dat in dit verband medefinanciering van actiefondsen van de telersverenigingen een geschikt instrument lijkt;

Overwegende dat actiefondsen alleen zinvol zijn en goed kunnen functioneren wanneer de telersverenigingen de volledige groenten- en fruitproduktie van hun leden geleverd krijgen;

Overwegende dat, om de werking van de telersverenigingen of groeperingen van telersverenigingen nog te versterken en de markt de gewenste stabiliteit te geven, de Lid-Staten moet worden toegestaan, onder bepaalde voorwaarden, de voorschriften die de telersvereniging of de groepering van telersverenigingen van een bepaald gebied voor haar leden heeft vastgesteld met betrekking tot met name de produktie, het in de handel brengen van produkten of de milieubescherming, van toepassing te verklaren voor alle telers in dat gebied die niet bij een telersvereniging zijn aangesloten; dat bepaalde daaraan verbonden kosten op de betrokken telers kunnen worden verhaald wanneer deze telers van de regeling profiteren;

Overwegende dat op initiatief van door individuele marktdeelnemers of groeperingen opgerichte sectorale organisaties die een aanzienlijk gedeelte van de verschillende beroepsgroepen in de sector groenten en fruit vertegenwoordigen, ertoe kunnen bijdragen dat meer marktgericht wordt gehandeld en dat het bedrijfsleven zich gemakkelijker aanpast zodat verbeteringen tot stand komen wat betreft de kennis over en zelfs de organisatie van de produktie, alsmede de aanbiedingsvorm en de afzet van de produkten; dat derhalve, aangezien de actie van deze sectorale organisaties over het algemeen kan bijdragen tot het bereiken van de doelstellingen van artikel 39 van het Verdrag, en in het bijzonder van deze marktordening, een specifieke erkenning moet worden verleend aan organisaties die hebben aangetoond dat zij representatief zijn en die op de voornoemde doelstellingen gerichte acties voeren, waarbij vooraf moet worden bepaald welke acties terzake in aanmerking komen; dat de bepalingen met betrekking tot de uitbreiding van de werkingssfeer van de door de telersverenigingen en groeperingen daarvan vastgestelde

voorschriften en de verdeling van de kosten die daaraan verbonden zijn, ook moeten gelden voor sectorale organisaties, aangezien zij een analoog doel nastreven;

Overwegende dat het wenselijk is dat de telersverenigingen marktinterventiemaatregelen kunnen nemen om de prijzen te stabiliseren, met name door in bepaalde perioden bepaalde hoeveelheden produkten uit de markt te houden; dat het uit de markt nemen van produkten niet mag worden gezien als een alternatieve afzetmogelijkheid; dat daarom de financiering van deze maatregelen door de Gemeenschap slechts mag gelden voor een bepaald percentage van de produktie en beperkt moet blijven tot een geringe vergoeding, onverminderd de mogelijkheid om daarvoor actiefondsen in te schakelen; dat, ter vereenvoudiging van de regeling, voor elk produkt één enkele lineaire communautaire vergoeding dient te worden vastgesteld; dat, om voor alle produkten een in omvang vergelijkbare daling te bereiken, enige differentiatie nodig blijkt;

Overwegende dat de interventiemaatregelen slechts hun volle effect kunnen krijgen, wanneer de uit de markt genomen produkten niet meer in het gewone handelscircuit voor dergelijke produkten terechtkomen; dat, om zoveel mogelijk te voorkomen dat dergelijke produkten worden doorgedraaid, moet worden bepaald voor welke bestemmingen en welke doeleinden ze mogen worden gebruikt;

Overwegende dat dank zij het nieuwe beheer van de uit de markt genomen hoeveelheden de geldende bepalingen met betrekking tot de consequenties bij overschrijding van de drempels kunnen worden ingetrokken; dat het evenwel redelijk is, het beginsel gedurende een overgangsperiode te handhaven en de Commissie de bevoegdheid te geven het toe te passen, zo dit nodig mocht zijn;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3290/94[7] van de Raad de aanpassingen en de overgangsmaatregelen zijn vastgesteld die in de landbouwsector nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten die in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde zijn gesloten, en met name de nieuwe regeling met betrekking tot het handelsverkeer in groenten en fruit met derde landen; dat de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 426/86, zoals gewijzigd bij bijlage XIII bij Verordening (EG) nr. 3290/94 in deze verordening worden opgenomen; dat de produkten evenwel niet in consignatie worden verkocht wanneer zij in de Gemeenschap voor levering aan de verwerkende industrie worden ingevoerd; dat voor de controle van de invoerprijs derhalve van andere elementen dan een forfaitaire waarde kan worden uitgegaan; dat de betrokken bepaling op dit punt moet worden aangevuld;

Overwegende dat de regels van de marktordening door alle marktdeelnemers in acht moeten worden genomen, wil men voorkomen dat de regeling wordt uitgehold, met alle gevolgen van dien voor zowel de besteding van overheidsgelden als de concurrentie tussen de marktdeelnemers; dat derhalve voor de sector groenten en fruit een korps van controleurs moet worden opgericht; dat dit korps om begrotingsredenen en uit een oogpunt van efficiëntie moet bestaan uit ambtenaren van de Commissie en nationale functionarissen;

---

[7] PB nr. L 349 van 31.12.1994, blz. 105.

Overwegende dat grondige kennis van de markt een onmisbaar element is voor een adequaat beheer van de gemeenschappelijke marktordening; dat derhalve moet worden voorzien in de maatregelen die daarvoor nodig zijn;

Overwegende dat de werking van de interne markt door de toepassing van bepaalde steunmaatregelen in gevaar zou kunnen worden gebracht; dat de Verdragsbepalingen die het mogelijk maken de steunmaatregelen van de Lid-Staten te beoordelen en die welke onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt te verbieden, derhalve voor de onderhavige sector van toepassing dienen te worden verklaard;

Overwegende dat de gemeenschappelijke marktordening in de sector groenten en fruit gelijkelijk en passend rekening moet houden met de doeleinden van de artikelen 39 en 110 van het Verdrag;

Overwegende dat ter vergemakkelijking van de tenuitvoerlegging van de onderhavige bepalingen in een procedure moet worden voorzien die een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in een Comité van beheer invoert,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Bij deze verordening wordt een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ingesteld.

2. Deze ordening geldt voor de volgende produkten:

GN-code	Omschrijving
0702 00	Tomaten, vers of gekoeld
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld
0704	Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht "Brassica", vers of gekoeld
0705	Sla (Lactuca sativa), andijvie, witloof en andere cichoreigroenten (Cichorium spp.), vers of gekoeld
0706	Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld
0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld
0708	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld
ex 0709	Andere groenten, vers of gekoeld, met uitzondering van de groenten van de onderverdelingen 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 en 0709 90 60
ex 0802	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld, met uitzondering van arecanoten (of betelnoten) en colanoten van de onderverdeling 0802 90 30
0803 00 11	"Plantains", vers
ex 0803 00 90	"Plantains", gedroogd
0804 20 10	Vijgen, vers
0804 30 00	Ananassen

	0804 40	Advocaten (avocado's)
	0804 50 00	Guaves, manga's en manggistans
	0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd
	0806 10 21	Druiven, vers, voor tafelgebruik
	0806 10 29	
	0806 10 30	
	0806 10 40	
	0806 10 50	
	0806 10 61	
	0806 10 69	
	0807	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers
	0808	Appelen, peren en kweeperen, vers
	0809	Abrikozen, kersen, perziken (bloedperziken en nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers
	0810	Ander fruit, vers
	0813 50 31	Mengsels uitsluitend bestaande uit noten bedoeld bij de
en	0813 50 39	posten 0801 en 0802
	1212 10 10	Sint-jansbrood

3. De verkoopseizoenen voor de in lid 2 vermelde produkten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Titel I

Indeling van de produkten in klassen

Artikel 2

1. Voor de indeling van vers aan de consument te leveren produkten in klassen kan worden uitgegaan van een stelsel van normen.

2. De door de Werkgroep voor normalisatie van bederfelijke voedingsmiddelen en kwaliteitsbevordering van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (UN/ECE) aanbevolen normen die van kracht zijn op de datum waarop deze verordening in werking treedt, worden voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke marktordening voor de in bijlage I vermelde produkten vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

   Zolang deze normen niet zijn vastgesteld, blijven de op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 vastgestelde normen van toepassing.

3. Afwijkingen van de op grond van lid 1 vastgestelde normen die noodzakelijk zijn om aan bijzondere eisen van de gemeenschappelijke marktordening tegemoet te komen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 3

1. Produkten waarvoor normen zijn vastgesteld, mogen binnen de Gemeenschap alleen te koop worden uitgestald, te koop aangeboden, verkocht, geleverd of op enige andere wijze verhandeld indien zij aan bovenbedoelde normen voldoen.

   De Lid-Staten kunnen evenwel bepalen dat de verplichting om te voldoen aan de normen of aan sommige bepalingen daarvan niet geldt voor :

   a) produkten die door de teler te koop worden uitgestald, te koop aangeboden, verkocht, geleverd, of op enige andere wijze in de handel gebracht in de in het produktiegebied gelegen groothandelscentra, met name op de producentenmarkten;

   b) produkten die van deze groothandelscentra naar in hetzelfde produktiegebied gelegen sorteer- en pakstations of bewaarinrichtingen onderweg zijn.

   Bij toepassing van bovenstaande alinea stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan in kennis en deelt hij haar de maatregelen mede die hij te dien einde heeft getroffen.

2. De verplichting om aan de normen te voldoen, geldt binnen het produktiegebied niet voor:

   a) produkten die door de teler worden verkocht of geleverd aan sorteer- of pakstations of aan bewaarinrichtingen, of die van het bedrijf van de teler naar deze inrichtingen onderweg zijn;

b) produkten die van de bewaarinrichtingen naar sorteer- of pakstations onderweg zijn.

3. De verplichting om aan de normen te voldoen, geldt niet voor:

a) produkten die naar de be- of verwerkende bedrijven onderweg zijn, onder voorbehoud van eventuele vaststelling, volgens de procedure van artikel 45, van minimumcriteria inzake kwaliteit voor produkten die voor industriële be- of verwerking bestemd zijn.

Het bewijs moet worden geleverd dat de bedoelde produkten aan de terzake geldende voorwaarden voldoen, met name ten aanzien van hun bestemming;

b) produkten die door de teler op zijn bedrijf aan de consument voor diens persoonlijke behoeften worden geleverd of die in een bepaald gebied door de kleinhandel worden verkocht omdat zij aan een verbruikstraditie beantwoorden.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 4

Ingeval de vraag van de consumenten niet volledig kan worden gedekt met produkten die aan de normen voldoen, worden volgens de procedure van artikel 45 voor een beperkte periode maatregelen vastgesteld waarbij van de toepassing van deze normen wordt afgeweken.

Artikel 5

1. De in de normen voorgeschreven aanduidingen moeten in duidelijk zichtbare en leesbare letters op een van de zijkanten van de verpakking worden aangebracht door directe en onuitwisbare opdruk of door middel van een in de verpakkingseenheid geïntegreerd etiket.

2. Voor los verzonden goederen die rechtstreeks in een vervoermiddel zijn geladen, moeten deze gegevens zijn vermeld op een begeleidend document of op een notitie die goed zichtbaar in het vervoermiddel is aangebracht.

Artikel 6

In het stadium van de kleinhandel moeten bij verpakte produkten, of bij voorverpakte produkten in de zin van Richtlijn 79/112/EEG[8], de voorgeschreven aanduidingen goed zichtbaar en leesbaar worden aangebracht.

---

[8] PB nr. L 33 van 8.2.1979, blz. 1.

De produkten behoeven niet in een verpakking te worden aangeboden, mits de kleinhandelaar bij de te koop aangeboden goederen een bordje plaatst waarop in goed zichtbare en leesbare letters de door de normen voorgeschreven gegevens zijn vermeld betreffende :

- variëteit,
- oorsprong van het produkt,
- kwaliteitsklasse.

Artikel 7

Ten einde na te gaan of de produkten waarvoor normen zijn vastgesteld, voldoen aan het bepaalde in de artikelen 3 tot en met 6, wordt steekproefsgewijs in alle stadia van de afzet en tijdens het vervoer door de door iedere Lid-Staat overeenkomstig titel VI aangewezen instanties een normcontrole uitgevoerd.

Deze controle dient bij voorkeur vóórdat het produkt het produktiegebied verlaat, tijdens het verpakken of bij het laden van de goederen te worden verricht.

De Lid-Staten delen de andere Lid-Staten en de Commissie mede welke controle-instanties door hen zijn aangewezen.

Artikel 8

1. Produkten waarvoor normen normen zijn vastgesteld, mogen uit derde landen uitsluitend worden ingevoerd indien zij aan die normen of aan ten minste gelijkwaardige normen voldoen.

2. De artikelen 3 tot en met 7 zijn op in de Gemeenschap ingevoerde produkten van toepassing nadat de formaliteiten bij invoer overeenkomstig de ter zake geldende communautaire bepalingen zijn vervuld.

Artikel 9

1. Produkten waarvoor normen zijn vastgesteld, mogen naar derde landen uitsluitend worden uitgevoerd indien zij aan die normen voldoen.

   Volgens de procedure van artikel 45 kunnen evenwel afwijkingen worden toegestaan in verband met de eisen van de markten van bestemming.

2. De voor uitvoer naar derde landen bestemde produkten worden voor het verlaten van het douanegebied van de Gemeenschap aan een kwaliteitscontrole onderworpen.

Artikel 10

De maatregelen om te verzekeren dat de bepalingen van deze titel eenvormig worden toegepast, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Deze maatregelen kunnen voor in de Gemeenschap in te voeren produkten de erkenning van de officiële controlediensten van het exporterende derde land omvatten.

Titel II

Telersverenigingen

Artikel 11

1. Onder "telersvereniging" worden in deze verordening verstaan rechtspersonen:

   a) die op initiatief van de telers van de in artikel 1, lid 2, bedoelde groente- en/of fruitsoorten zijn opgericht, met als doel:

      1. te verzekeren dat de produktie wordt gepland en aan de vraag wordt aangepast, met name wat omvang en kwaliteit betreft;

      2. het aanbod sterker te concentreren door de produkten van de leden in de handel te brengen;

      3. de produktiekosten te drukken en de prijzen te reguleren;

      4. de landbouwpraktijk, de produktietechnieken en het afvalbeheer milieuvriendelijker te maken, om met name de kwaliteit van water, bodem en landschap te beschermen en de biodiversiteit te bevorderen;

   b) waarvan de statuten de aangesloten telers in het bijzonder ertoe verplichten:

      1. de door de telersvereniging vastgestelde regels inzake de verstrekking van teeltgegevens, produktie, afzet en milieubescherming toe te passen;

      2. uit hoofde van éénzelfde bedrijf slechts bij één enkele telersvereniging aangesloten te zijn;

      3. hun volledige produktie via de telersvereniging te verkopen. Zo de telersvereniging dit toestaat, mogen de telers evenwel onder door de telersvereniging vastgestelde voorwaarden:

         - ten hoogste 10 % van hun produktie zelf op hun bedrijf rechtstreeks aan de consument verkopen voor diens eigen behoeften;

         en bovendien :

         - zelf of via een andere, door hun eigen vereniging aan te wijzen telersvereniging een hoeveelheid produkten verkopen die miniem is, vergeleken met het afzetvolume van hun telersvereniging;
         - via een andere, door hun eigen vereniging aan te wijzen telersvereniging produkten afzetten die gezien de kenmerken ervan gewoonlijk niet onder de handelsactiviteiten van hun telersvereniging vallen;

      4. de door de telersvereniging voor statistische doeleinden gevraagde inlichtingen te verstrekken, die met name betrekking kunnen hebben op areaal, geoogste hoeveelheden, opbrengst en rechtstreekse verkoop;

      5. de in de statuten vastgestelde bijdragen voor de oprichting en de financiering van het in artikel 15 bedoelde actiefonds te betalen;

c) waarvan de statuten voorzien in:

1. nadere bepalingen betreffende de vaststelling, de goedkeuring en de wijziging van de onder b), punt 1, bedoelde regels;

2. bijdragen voor de financiering van de telersvereniging;

3. regels op grond waarvan de uiteindelijke zeggenschap bij beslissingen en de controle op de telersvereniging op democratische wijze bij de aangesloten telers berust;

4. sancties bij overtreding van de statutaire verplichtingen, en met name bij niet-betaling van de bijdragen, of van de door de telersvereniging vastgestelde regels;

5. regels betreffende de toelating van nieuwe leden, en met name betreffende de minimumduur van het lidmaatschap, en

d) die door de betrokken Lid-Staat overeenkomstig lid 2 zijn erkend.

2. De Lid-Staten erkennen telersverenigingen die een verzoek om erkenning als telersvereniging in de zin van deze verordening indienen, op voorwaarde dat deze verenigingen:

a) aan de in lid 1 gestelde eisen voldoen en daartoe onder meer het bewijs leveren dat zij ten minste een volgens de procedure van artikel 45 te bepalen aantal leden en verkoopbare produktie hebben;

b) voldoende garanties bieden ten aanzien van de uitvoering, de duur en de doelmatigheid van hun optreden;

c) enerzijds hun leden daadwerkelijk technische bijstand verlenen om milieuvriendelijk te produceren en hun effectief technische hulpmiddelen voor de opslag, de verpakking en de afzet van de produkten ter beschikking stellen, en anderzijds zorgen voor een met hun taakomschrijving corresponderend commercieel en boekhoudkundig beheer.

Artikel 12

1. De Lid-Staten:

a) nemen binnen drie maanden na indiening van een met alle nodige bewijsstukken gestaafde verzoek, een besluit inzake de erkenning;

b) besluiten zo nodig tot intrekking van de erkenning op grond van door hen met korte tussenpozen te verrichten controles op de inachtneming door de telersverenigingen van de erkenningsvoorwaarden, en bepalen welke maatregelen op de betrokken verenigingen worden toegepast wanneer hun erkenning wordt ingetrokken;

c) delen elk besluit inzake verlening, weigering of intrekking van de erkenning binnen twee maanden aan de Commissie mee.

2. De voorwaarden waaronder de Lid-Staten de Commissie verslag uitbrengen over de werking van de telersverenigingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

De Commissie vergewist zich door controles overeenkomstig titel VI van de naleving van artikel 11 en kan de Lid-Staten naar aanleiding van dergelijke controles zo nodig verzoeken, de erkenning in te trekken.

Artikel 13

1. De telersverenigingen die op 30 juni 1995 reeds zijn erkend op grond van de artikelen 13 en 13 bis van Verordening (EEG) nr. 1035/72 en die op grond van artikel 11 van de onderhavige verordening niet zonder overgangsperiode kunnen worden erkend, komen gedurende twee jaar na de datum van inwerkingtreding van de onderhavige verordening in aanmerking voor de bij vastgestelde bepalingen van titel IV indien zij blijven voldoen aan de in de voornoemde artikelen van Verordening (EEG) nr. 1035/72 vastgestelde eisen.

2. De in lid 1 bedoelde periode van twee jaar wordt verlengd tot vier jaar indien de betrokken vereniging:

a) op een datum vóór het einde van het in lid 1 bedoelde tijdvak, bij de Lid-Staat die over de erkenning moet beslissen, een actieprogramma indient met het oog op erkenning overeenkomstig artikel 11, lid 2;

b) bij de indiening van het programma aantoont dat zij een actiefonds als bedoeld in artikel 15 heeft opgericht;

c) zich op straffe van een door de Lid-Staat te bepalen sanctie ertoe verbindt, het actieprogramma voor het verstrijken van de periode van vier jaar uit te voeren.

3. Een telersvereniging die, om welke reden of op welk tijdstip ook, niet aan de in lid 2 vastgestelde eisen voldoet, verliest dit statuut onder de in artikel 12, lid 1, onder b), vastgestelde voorwaarden.

Het bepaalde in de eerste alinea geldt evenwel onverminderd de individuele rechten die de telersvereniging heeft kunnen verwerven op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72.

Artikel 14

1. Nieuwe telersverenigingen of telersverenigingen die niet op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72 zijn erkend, krijgen gedurende een overgangsperiode van ten hoogste vier jaar de tijd aan de in artikel 11 vastgestelde eisen te voldoen.

Daartoe dienen zij bij de Lid-Staat een programma met de met het oog op erkenning te nemen maatregelen in, bij de goedkeuring waarvan de in de eerste alinea bedoelde periode van vier jaar begint te lopen en de betrokken vereniging voorlopig wordt erkend.

2. De Lid-Staten kunnen de in lid 1 genoemde telersverenigingen gedurende een periode van vier jaar volgende op hun voorlopige erkenning de volgende steun toekennen:

   a) aanloopsteun en steun voor administratieve werking;

   b) rechtstreeks of via kredietinstellingen verleende steun in de vorm van speciale leningen ter financiering van een gedeelte van de investeringen die met het oog op erkenning noodzakelijk zijn en uit dien hoofde in het in lid 1, tweede alinea, bedoelde programma zijn opgenomen.

3. De in lid 2 bedoelde steun wordt overeenkomstig artikel 51, lid 2, door de Gemeenschap vergoed.

4. De Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van zijn voornemen, een telersvereniging voorlopig te erkennen, alsmede van de financiële consequenties daarvan.

5. Door bij de Lid-Staat een programma in te dienen met het oog op erkenning, aanvaardt een telersvereniging impliciet de verbintenis, zich te onderwerpen aan de nationale en communautaire controles overeenkomstig titel VI, met name ten aanzien van het correcte beheer van de overheidsgelden.

6. De Lid-Staten stellen de sancties vast voor telersverenigingen die hun verbintenissen niet nakomen.

Artikel 15

1. Onder de in dit artikel vastgestelde voorwaarden wordt financiële steun verleend aan telersverenigingen die een actiefonds vormen uit de effectief betaalde bijdragen van hun leden, die worden berekend aan de hand van de daadwerkelijk op de markt afgezette hoeveelheden groenten en fruit. Deze financiële steun wordt toegevoegd aan de middelen van het actiefonds.

2. Het in lid 1 bedoelde actiefonds is bestemd voor:

   a) de financiering van uitgaven voor enerzijds het uit de markt nemen en anderzijds de verwerking van citrusvruchten onder de in lid 3 vastgestelde voorwaarden;

   b) de financiering van een operationeel programma dat overeenkomstig lid 6 bij de bevoegde nationale instanties voor goedkeuring moet worden ingediend.

De middelen van het actiefonds kunnen volledig of gedeeltelijk worden aangewend voor de financiering van het door de in artikel 13 bedoelde telersverenigingen ingediende actieprogramma.

3. Het uit de markt nemen en de verwerking van produkten mogen alleen uit het actiefonds worden gefinancierd indien door de bevoegde nationale instanties een operationeel programma is goedgekeurd. De financiering kan betrekking hebben op:

a) de betaling van een ophoudcompensatie voor produkten die niet in bijlage II zijn vermeld;

b) de uitkering van een toeslag op de communautaire ophoudvergoeding.

c) de uitkering van een toeslag op de minimumprijs aan de producenten van voor verwerking geleverde citrusvruchten in het kader van de Verordeningen (EEG) nr. 1035/77[9] en (EG) nr. 3119/93[10].

De Lid-Staten kunnen een maximum vaststellen voor deze compensatie of toeslagen, binnen de grenzen van de maximum-bodemprijzen die voor het verkoopseizoen 1995/96 gelden ingevolge artikel 16, lid 3 bis, de artikelen 16 bis en 16 ter, en artikel 18, lid 1, onder a), eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1035/72.

In het eerste jaar na de datum waarop het eerste door de betrokken telersvereniging ingediende operationele programma door de bevoegde nationale instanties is goedgekeurd, mag niet meer dan 40 % van de middelen van het actiefonds worden besteed aan het uit de markt nemen van produkten, in het tweede jaar niet meer dan 35 %, in het derde jaar niet meer dan 30 %, in het vierde jaar niet meer dan 20 % en in het vijfde jaar niet meer dan 10 %.

4. Het in lid 2, onder b), bedoelde operationele programma moet:

a) ten doel hebben de kwaliteit van de produkten te verbeteren, de handelswaarde van de produkten te verhogen, de verkoop van deze produkten bij de consument te bevorderen of een biologische-produktiekolom te ontwikkelen;

b) maatregelen omvatten om de leden ertoe aan te zetten milieuvriendelijke technieken toe te passen, zowel bij de teelt als bij het beheer van gebruikt materiaal;

c) een financiële planning omvatten die voorziet in de inschakeling van de personele en technische hulpmiddelen die nodig zijn voor het toezicht op de inachtneming van de normen, de fytosanitaire voorschriften en de toegelaten maximumresidugehalten.

Onder milieuvriendelijke technieken worden met name de technieken verstaan waarmee de doelstellingen kunnen worden bereikt die zijn bedoeld in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad[11].

---

[9] PB nr. L 125 van 19.5.1977, blz. 3.
[10] PB nr. L 279 van 12.11.1993, blz. 17.
[11] PB nr. L 215 van 30.7.1992, blz. 85.

5. De in lid 1 bedoelde financiële steun is gelijk aan het bedrag van de effectief betaalde bijdragen als bedoeld in voornoemd lid, maar bedraagt maximaal 50 % van het bedrag van de reële uitgaven in het kader van het bepaalde in lid 2. Dit percentage bedraagt 60 % wanneer een operationeel programma of een gedeelte van een operationeel programma wordt ingediend:

   a) hetzij door telersverenigingen uit verschillende Lid-Staten, met betrekking tot landsgrensoverschrijdende maatregelen, behalve maatregelen als bedoeld in lid 2, onder a).

   b) hetzij door een of meer telersverenigingen, met betrekking tot maatregelen die door een bedrijfskolom worden uitgevoerd.

6. Van de in lid 5 bedoelde steun wordt 20 % gefinancierd door de Lid-Staten en 80 % door de Gemeenschap.

   Deze steun wordt echter voor 10 % door de Lid-Staten en voor 90 % door de Gemeenschap gefinancierd voor telersverenigingen die werkzaam zijn in gebieden van doelstelling 1 in de zin van Verordening (EEG) nr. 2052/88[12].

Artikel 16

1. Het in artikel 15, lid 2, onder b), bedoelde operationele programma wordt ingediend bij de bevoegde nationale instanties die het met inachtneming van het in deze verordening bepaalde goedkeuren, afwijzen of voor wijziging terugzenden.

   De Lid-Staten stellen nationale richtsnoeren vast voor het opstellen van de bestekken inzake de in artikel 15, lid 4, onder b), bedoelde maatregelen. Zij doen het ontwerp van die richtsnoeren toekomen aan de Commissie, die binnen drie maanden kan verzoeken wijzigingen aan te brengen indien zij van oordeel is dat de richtsnoeren ontoereikend zijn om de doelstellingen van artikel 130 R van het Verdrag en van het Beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap op het gebied van het milieu en de duurzame ontwikkeling te bereiken.

2. De telersverenigingen delen ieder jaar uiterlijk op 31 januari het bedrag van de middelen van het actiefonds aan de Lid-Staat mede. De Lid-Staat deelt de telersvereniging het bedrag van de binnen de in artikel 15, lid 5, aangegeven grenzen vastgestelde financiële steun mede.

3. Een door de betrokken Lid-Staat erkende groepering van telersverenigingen kan namens haar leden het in artikel 15, lid 1, bedoelde actiefonds beheren en de in artikel 15, lid 2, onder b), bedoelde operationele programma's opstellen, indienen en uitvoeren. In dat geval wordt de financiële steun aan de groepering van telersverenigingen toegekend en doet die groepering de in lid 2 bedoelde mededeling.

4. Het operationele programma en de financiering ervan door particulieren en overheid lopen ten minste drie en ten hoogste vijf jaar.

---

(12) PB nr. L 185 van 15.7.1988, blz. 9.

5. Door bij de Lid-Staat een operationeel programma in te dienen, aanvaardt een telersvereniging of, bij toepassing van lid 3, een groepering van telersverenigingen de verbintenis, zich te onderwerpen aan de nationale en communautaire controles overeenkomstig titel VI, met name ten aanzien van het correcte beheer van de overheidsgelden.

Artikel 17

Wanneer het algemene instrumentarium van de gemeenschappelijke marktordening ontoereikend of ongeschikt zou blijken voor in artikel 1 genoemde produkten die, economisch of uit milieuoogpunt, plaatselijk of regionaal zeer belangrijk zijn en die een sterke internationale concurrentie ondervinden, kunnen volgens de procedure van artikel 45 bijzondere maatregelen worden vastgesteld om het concurrentievermogen van deze produkten te verbeteren en de verkoop ervan te bevorderen.

Deze maatregelen kunnen met name de in artikel 19, lid 1, onder c), bedoelde acties omvatten.

Artikel 18

1. Ingeval

   - een telersvereniging

   of

   - een groepering van telersverenigingen die dezelfde regels heeft vastgesteld,

   die in een bepaalde economische regio werkzaam is, voor een bepaald produkt representatief voor de produktie en voor de telers van die regio wordt geacht, kan de betrokken Lid-Staat, op verzoek van de betrokken vereniging of groepering, voor de in de regio gevestigde telers die niet bij die vereniging of groepering zijn aangesloten, de volgende regels verbindend verklaren:

   a) de in artikel 11, lid 1, onder b), punt 1, bedoelde regels,

   b) de door de vereniging of groepering van verenigingen vastgestelde regels inzake het uit de markt nemen van produkten,

   op voorwaarde dat deze regels:

   - sedert ten minste één jaar toepasselijk zijn,
   - zijn vermeld in de in bijlage III opgenomen limitatieve lijst,
   - gedurende ten hoogste drie verkoopseizoenen verplicht moeten worden toegepast.

2. In dit artikel wordt onder "economische regio" verstaan een geografische zone die bestaat uit aan elkaar grenzende of naburige produktiegebieden met homogene omstandigheden inzake produktie en verhandeling.

3. Een telersvereniging of groepering van telersverenigingen wordt als representatief in de zin van lid 1 beschouwd wanneer ten minste twee derde van de telers van de economische regio waarin zij werkzaam is, bij haar is aangesloten en zij ten minste twee derde van de produktie van deze regio voor haar rekening neemt.

4. De regels die verbindend worden verklaard voor alle telers van een bepaalde economische regio:

   a) mogen geen schade toebrengen aan andere telers in de Lid-Staat of in de Gemeenschap;

   b) gelden, met uitzondering van de in lid 1, onder a), bedoelde regels inzake het verstrekken van teeltgegevens, niet voor produkten die in het kader van een vóór het begin van het verkoopseizoen gesloten contract voor verwerking worden geleverd, tenzij de regels speciaal daarvoor zijn vastgesteld;

   c) mogen niet strijdig zijn met de bestaande gemeenschapswetgeving.

5. De Lid-Staten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de regels die zij voor alle telers van een bepaalde economische regio verbindend hebben verklaard.

   De Commissie besluit dat de Lid-Staat de door hem algemeen verbindend verklaarde regels moet intrekken wanneer:

   a) zij vaststelt dat daardoor de mededinging voor een wezenlijk deel van de interne markt wordt uitgesloten of het vrije handelsverkeer wordt belemmerd, dan wel de doelstellingen van artikel 39 van het Verdrag in gevaar worden gebracht;

   b) zij vaststelt dat artikel 85, lid 1, van het Verdrag van toepassing is op de de algemeen verbindend verklaarde overeenkomsten, besluiten of feitelijke gedragingen. De beschikking van de Commissie inzake de overeenkomsten, besluiten of feitelijke gedragingen geldt pas vanaf de datum waarop dit wordt vastgesteld;

   c) zij in het kader van een krachtens titel VI verrichte controle naderhand vaststelt dat de bepalingen van dit artikel niet zijn nageleefd.

6. Wanneer lid 1 wordt toegepast, kan de betrokken Lid-Staat, op grond van bewijsstukken, bepalen dat niet-aangesloten telers aan de vereniging of eventueel de groepering van verenigingen een bedrag verschuldigd zijn gelijk aan het gedeelte van de door de leden te betalen bijdragen dat dient ter dekking van:

   a) de administratiekosten gemoeid met de toepassing van de in lid 1 voorziene regeling,

   b) de kosten van acties van de vereniging of de groepering van verenigingen op het gebied van wetenschappelijk onderzoek, marktonderzoek en verkoopbevordering wanneer deze acties aan de gehele produktie van de regio ten goede komen.

7. De Lid-Staten delen de Commissie de lijst van de in lid 2 bedoelde economische regio's mede. Binnen een maand na de datum van de mededeling keurt de Commissie de lijst goed of bepaalt zij na overleg met de betrokken Lid-Staat welke wijzigingen de Lid-Staat daarin moet aanbrengen.

TITEL III

Sectorale organisaties en overeenkomsten

Artikel 19

1. In deze verordening worden onder "erkende sectorale organisaties", hieronder "sectorale organisaties" genoemd, verstaan rechtspersonen die:

   a) bestaan uit vertegenwoordigers van de verschillende beroepsgroepen die betrokken zijn bij de produktie, de verwerking of de verhandeling van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten;

   b) zijn opgericht op initiatief van alle of een deel van de aangesloten verenigingen of groeperingen;

   c) in een of meer regio's van de Gemeenschap een aantal van de hieronder vermelde werkzaamheden uitoefenen, daarbij zo nodig rekening houdend met de belangen van de consument:

      - verbeteren van de kennis inzake en de doorzichtigheid van de produktie en de markt;

      - bijdragen tot een betere coördinatie van de afzet van groenten en fruit, onder meer door middel van marktonderzoeken of -studies;

      - opstellen van standaardcontracten die verenigbaar zijn met de gemeenschapswetgeving;

      - verhogen van de handelswaarde van groenten en fruit;

      - verzamelen van gegevens en verrichten van onderzoeken voor de afstemming van de produktie op de eisen van de markt en op de smaak en de wensen van de consument, met name wat de kwaliteit van de produkten en de bescherming van het milieu betreft;

      - zoeken van methoden die minder gewasbeschermingsmiddelen en andere produktiemiddelen vergen en die de kwaliteit van de produkten en het behoud van bodem en water garanderen;

      - ontwikkelen van methoden en instrumenten om de kwaliteit van de produkten te verbeteren;

      - bevorderen en beschermen van de biologische landbouw, oorsprongsbenamingen, kwaliteitslabels en geografische aanduidingen;

      - vaststellen, met betrekking tot de in bijlage III genoemde produktie- en afzetregels, van strengere voorschriften dan de communautaire of nationale regelingen;

d) onder de in lid 2, onder c bedoelde voorwaarden zijn erkend.

2. De Lid-Staten erkennen de op hun grondgebied gevestigde organisaties die daarom verzoeken als sectorale organisatie op voorwaarde dat deze:

a) hun werkzaamheden uitoefenen in één of meer regio's van de betrokken Lid-Staat;

b) in de betrokken regio of regio's een belangrijk gedeelte van de produktie, de verwerking en eventueel de verhandeling van groenten en fruit en verwerkte produkten op basis van groenten en fruit vertegenwoordigen, en zij, indien zij hun activiteit in meer dan één regio uitoefenen, het bewijs leveren van een minimumrepresentativiteit voor elke branchegroep in elke betrokken regio;

c) meer dan één van de in lid 1, onder c), genoemde activiteiten uitoefenen;

d) zelf geen groenten en fruit of verwerkte produkten op basis van groenten en fruit produceren, verwerken of afzetten.

3. Alvorens een sectorale organisatie te erkennen, delen de Lid-Staten de Commissie mede welke organisaties een verzoek om erkenning hebben ingediend en verstrekken zij alle dienstige inlichtingen betreffende de representativiteit en de werkzaamheden van deze organisaties, alsmede alle andere nodige beoordelingsfactoren.

De Commissie kan binnen twee maanden na deze kennisgeving tegen de erkenning bezwaar maken.

4. De Lid-Staten:

a) nemen binnen drie maanden na de datum waarop het verzoek en alle nodige bewijsstukken zijn ingediend, een besluit inzake de erkenning;

b) besluiten, zo nodig, de erkenning in te trekken op grond van met korte tussenpozen te verrichten controles op de naleving van de erkenningsvoorwaarden door de sectorale organisaties, en bepalen welke sancties bij intrekking van de erkenning aan deze organisaties worden opgelegd;

c) stellen de Commissie binnen twee maanden in kennis van elk besluit tot toekenning, afwijzing of intrekking van de erkenning.

5. Volgens de procedure van artikel 45 wordt bepaald hoe en wanneer de Lid-Staten bij de Commissie verslag moeten uitbrengen over de werkzaamheden van de sectorale organisaties.

De Commissie ziet er door middel van overeenkomstig titel VI te verrichten controles op toe, dat het bepaalde in lid 2 in acht wordt genomen, en kan de Lid-Staten verzoeken, erkenningen in te trekken.

6. De erkenning houdt de machtiging in, overeenkomstig deze verordening de in lid 1, onder c) omschreven werkzaamheden uit te oefenen.

Artikel 20

1. Indien een in één of meer regio's werkzame sectorale organisatie voor een bepaald produkt representatief wordt geacht voor de produktie, de verwerking en eventueel de verhandeling van dat produkt, kan de betrokken Lid-Staat op verzoek van de betrokken organisatie bepaalde in het kader van deze organisatie genomen besluiten of gesloten overeenkomsten voor een beperkte periode verbindend verklaren voor de individuele marktdeelnemers of samenwerkingsverbanden die in de betrokken regio of regio's werkzaam zijn en die niet bij deze organisatie zijn aangesloten.

2. Een sectorale organisatie wordt als representatief in de zin van lid 1 beschouwd wanneer zij ten minste twee derde van de produktie, de verwerking en zelfs de verhandeling van groenten en fruit in de betrokken regio of regio's vertegenwoordigt. Ingeval om algemeenverbindendverklaring voor verscheidene regio's wordt verzocht, moet de sectorale organisatie het bewijs leveren van een bepaalde minimumrepresentativiteit voor elke branchegroep in elke betrokken regio.

3. De regels waarvan de algemeenverbindendverklaring wordt gevraagd:

   a) mogen alleen de onderstaande onderwerpen betreffen:

      - het verstrekken van gegevens inzake produktie en markt,
      - produktieregels die strenger zijn dan de eventueel in de communautaire of nationale wetgeving vastgestelde voorschriften,
      - regels inzake de verhandeling,
      - regels inzake milieubescherming,
      - maatregelen om de verkoop te bevorderen en de handelswaarde te verhogen,
      - maatregelen ter bescherming van de biologische landbouw, oorsprongsbenamingen, kwaliteitslabels en geografische aanduidingen;

      De in het tweede, het derde en het vierde streepje bedoelde maatregelen mogen geen andere maatreglen zijn dan die welke zijn vermeld in bijlage III.

   b) moeten reeds ten minste één jaar van toepassing zijn;

   c) mogen voor ten hoogste drie jaar verplicht worden gesteld;

   d) mogen niet nadelig zijn voor andere marktdeelnemers in de Lid-Staat of in de Gemeenschap.

Artikel 21

1. De Lid-Staten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de regels die zij voor alle marktdeelnemers van één of meer regio's verbindend hebben verklaard.

   De Commissie beslist dat de Lid-Staat de door hem algemeen verbindend verklaarde regels moet intrekken in de in artikel 18, lid 5, tweede alinea, bedoelde gevallen.

2. Wanneer de regels van sectorale organisaties op grond van dit artikel voor niet-leden verbindend zijn verklaard kan de Lid-Staat, op grond van bewijsstukken, bepalen dat individuele marktdeelnemers of samenwerkingsverbanden de sectorale organisatie een bedrag verschuldigd zijn dat overeenkomt met de door de leden te betalen bijdragen of een gedeelte daarvan.

Titel IV

Interventieregeling

Artikel 22

1. Telersverenigingen of groeperingen van telersverenigingen kunnen voor in artikel 1 vermelde produkten die zijn bepalen, besluiten de door hun leden aangevoerde produkten in door hen passend geachte hoeveelheden en perioden niet te koop aan te bieden.

2. Ingevolge lid 1 uit de markt genomen produkten krijgen een door de telersvereniging of groepering te bepalen bestemming die de normale afzet van de betrokken produktie niet in de weg staat en het milieu, en met name de water- en landschapskwaliteit, eerbiedigt.

3. In geval van toepassing van lid 1 betalen de telersverenigingen of de groeperingen daarvan aan hun leden voor alle in bijlage II genoemde produkten die aan de normen voldoen, en voor ten hoogste 10 % van de in de handel gebrachte produktie, de ingevolge artikel 25 vast te stellen communautaire ophoudvergoeding.

   Het in de eerste alinea vastgestelde maximum van 10 % van de in de handel gebrachte produktie geldt alleen voor de leden van de betrokken telersvereniging of, bij toepassing van artikel 11, lid 1, onder b), punt 3, tweede en derde alinea een andere telersvereniging, exclusief de op grond van artikel 23, lid 2, uit de markt genomen hoeveelheden.

4. Het in lid 3 op 10 % vastgestelde maximum geldt vanaf het vijfde verkoopseizoen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening. In de vier verkoopseizoenen van de overgangsperiode mag niet meer uit de markt worden genomen dan in het eerste verkoopseizoen 50 %, in het tweede verkoopseizoen 40 %, in het derde verkoopseizoen 30 %, en in het vierde verkoopseizoen 20 %, van de in de handel gebrachte produktie zoals bepaald volgens de procedure van artikel 45.

   Voor citrusvruchten zijn deze percentages evenwel voor het eerste verkoopseizoen 30 %, voor het tweede 25 %, voor het derde 20 % en voor het vierde 15 %.

   Het bepaalde in lid 3, tweede alinea, is op dit lid van toepassing.

Artikel 23

Voor produkten van bijlage II passen de telersverenigingen het bepaalde in artikel 22 op verzoek van de betrokkenen ook toe voor telers die niet bij een van de in deze verordening bedoelde samenwerkingsverbanden zijn aangesloten.

De communautaire ophoudvergoeding wordt dan evenwel verminderd met 10 %. Bovendien wordt bij de bepaling van het te storten bedrag ook rekening gehouden met de aangetoonde totale kosten die voor het uit de markt nemen van produkten door de

leden worden gedragen. Bovenbedoelde ophoudvergoeding wordt betaald voor ten hoogste 10 % van de in de handel gebrachte produktie van de teler.

Artikel 24

De telersverenigingen of de groeperingen daarvan delen alle gegevens in verband met de tenuitvoerlegging van de artikelen 22 en 23, en met name de maatregelen inzake het op milieuvriendelijke wijze uit de markt nemen van produkten, mede aan de nationale autoriteiten, die de gegevens doorgeven aan de Commissie.

Zo nodig wordt volgens de procedure van artikel 45 bepaald welke gegevens moeten worden medegedeeld.

De Lid-Staten stellen nationale richtsnoeren vast voor het opstellen van de bestekken inzake de methoden voor het op milieuvriendelijke wijze uit de markt nemen van produkten. Zij doen het ontwerp van die richtsnoeren toekomen aan de Commissie, die binnen drie maanden om wijzigingen kan verzoeken indien zij van oordeel is dat de richtsnoeren ontoereikend zijn om de doelstellingen van artikel 130 R van het Verdrag en van het Beleidsplan en actieprogramma van de Europese Gemeenschap op het gebied van het milieu en de duurzame ontwikkeling te bereiken.

Artikel 25

1. Voor het eerste verkoopseizoen na de inwerkingtreding van deze verordening is de communautaire ophoudvergoeding voor alle in bijlage II genoemde produkten, behalve citrusvruchten, gelijk aan het gemiddelde van de laagste maandelijkse bodemprijzen die overeenkomstig artikel 16, lid 3 bis, artikel 16 bis, artikel 16 ter en artikel 18, lid 1, onder a), eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het verkoopseizoen 1995/96 moet worden toegepast.

   Vanaf het vijfde verkoopseizoen na de inwerkingtreding van deze verordening is de communautaire ophoudverhouding voor alle betrokken produkten gelijk aan 85% van de vergoeding als vastgesteld volgens het bepaalde in bovenstaande alinea.

   Het verschil tussen de in de eerste alinea en de in de tweede alinea bedoelde vergoeding wordt weggewerkt in gelijkmatig over het tweede tot en met het vijfde verkoopseizoen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening gespreide gedeelten.

2. Voor citrusvruchten is de in het eerste verkoopseizoen na de datum waarop deze verordening in werking treedt, toepasseljke communautaire ophoudvergoeding voor alle produkten, behalve satsuma's, gelijk aan de laagste bodemprijs die overeenkomstig artikel 16 bis, artikel 16 ter en artikel 18, lid 1, onder a), eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het verkoopseizoen 1995/96 moet worden toegepast, en voor satsuma's aan de hoogste bodemprijs.

   Vanaf het vijfde verkoopseizoen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening, is de communautaire ophoudvergoeding voor alle produkten gelijk aan de overeenkomstig eerste alinea vastgestelde laagste bodemprijs voor clementines.

Het verschil tussen de in de eerste alinea en de in de tweede alinea bedoelde vergoeding wordt weggewerkt in gelijkmatig over het eerste tot en met het vijfde verkoopseizoen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening gespreide gedeelten.

3. De communautaire ophoudvergoeding is één enkel bedrag dat voor de gehele Gemeenschap geldt.

4. De in dit artikel bedoelde bedragen worden, zo nodig, aan het begin van de bedoelde verkoopseizoenen vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 26

1. Wanneer het evenwicht op de markt voor een in bijlage II genoemd produkt een zodanige algemene en structurele verstoring ondergaat of dreigt te ondergaan dat een te grote hoeveelheid uit de markt moet worden genomen, als bedoeld in artikel 22, wordt volgens de procedure van artikel 45 vóór het begin van het verkoopseizoen voor het betrokken produkt een interventiedrempel vastgesteld bij overschrijding waarvan, in een mate die wordt bepaald naar gelang van het produkt en op basis van de interventie in een verkoopseizoen of een daarmee vergelijkbare periode, of van het gemiddelde van de interventies over verschillende verkoopseizoenen, de telers in financieel opzicht verantwoordelijk zijn.

   Overschrijding van de interventiedrempel heeft verlaging van de voor het volgende seizoen geldende communautaire ophoudvergoeding tot gevolg. Met deze verlaging wordt geen rekening gehouden in de daarnavolgende verkoopseizoenen.

2. Volgens de procedure van artikel 45 worden vastgesteld:

   a) de consequenties van de overschrijding van de drempels voor elk van de betrokken produkten;

   b) zo nodig, de verlaagde communautaire ophoudvergoeding en de uitvoeringsbepalingen van dit artikel.

3. Dit artikel is van toepasing voor de eerste vier verkoopseizoenen na de inwerkingtreding van deze verordening.

Artikel 27

1. Gedurende de betrokken verkoopseizoenen delen de Lid-Staten de Commissie elke marktdag de prijzen mede die op hun representatieve producentenmarkten zijn genoteerd voor een aantal produkten met duidelijk omschreven handelskenmerken zoals variëteit of type, kwaliteitsklasse, groottesortering en verpakking.

2. De lijst van deze markten en produkten wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Als representatief in de zin van lid 1 worden beschouwd de markten van de Lid-Staten waarop, gedurende het gehele verkoopseizoen of gedurende een van de perioden waarin het verkoopseizoen is verdeeld, voor een bepaald produkt een aanzienlijk gedeelte van de nationale produktie wordt verhandeld.

Artikel 28

1. De Lid-Staten betalen de in artikel 25 vastgestelde communautaire ophoudvergoeding aan telersverenigingen of groeperingen daarvan die produkten uit de markt hebben genomen overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 22 en 23 en die deze vergoeding aan hun leden of aan niet-aangesloten telers verschuldigd zijn.

   Volgens de procedure van artikel 45 wordt bepaald hoe en wanneer de bedoelde bedragen en voorschotten worden betaald.

2. De communautaire ophoudvergoeding wordt betaald onder voorbehoud van toepassing, in voorkomend geval, van de financiële consequenties van de overschrijding van de interventiedrempel.

   De vergoeding wordt bovendien gekort met de netto-opbrengst van de uit de markt genomen produkten voor de telersverenigingen of groeperingen daarvan.

3. Voor produkten waaraan de telersverenigingen of de groeperingen daarvan geen van de in artikel 29, lid 1, bedoelde bestemmingen kunnen geven, wordt de communautaire ophoudvergoeding alleen uitgekeerd indien de produkten worden gebruikt overeenkomstig de door de Lid-Staat gegeven voorschriften op grond van artikel 29, leden 2, 3 en 4.

Artikel 29

1. Produkten die op grond van artikel 22, lid 3, uit de markt zijn genomen en geen koper hebben gevonden, worden als volgt afgezet:

   a) voor alle produkten:

      - gratis uitreiking aan daartoe door de Lid-Staat erkende liefdadigheidsinstellingen of -organisaties voor hun acties ten behoeve van personen die op grond van de nationale wetgeving recht hebben op bijstand van de overheid, met name omdat zij over onvoldoende middelen beschikken om in hun levensonderhoud te voorzien,

      - gratis uitreiking aan door de Lid-Staat aan te wijzen strafinrichtingen, vakantiekolonies, ziekenhuizen en bejaardentehuizen, waarbij de Lid-Staat de nodige maatregelen neemt opdat de in dit kader uitgereikte hoeveelheden bovenop de door deze instellingen normaal worden gekochte hoeveelheden komen,

      - gratis uitreiking via door de Lid-Staten daartoe erkende liefdadigheidsorganisaties aan behoeftigen in derde landen,

en subsidiair:

- gebruik voor andere dan voedingsdoeleinden,

- gebruik voor vervoedering als vers produkt of na verwerking door de veevoederindustrie;

b) voor fruit : gratis uitreiking aan de kinderen op school, buiten de in de schoolkantines verstrekte maaltijden;

c) voor appelen, peren, perziken, nectarines en bloedperziken : verwerking tot alcohol met een gehalte van meer dan 80° door rechtstreekse distillatie van het produkt;

d) voor alle produkten : levering van bepaalde categorieën aan de verwerkende industrie, mits dit binnen de Gemeenschap voor de betrokken bedrijfstakken of voor de ingevoerde produkten niet tot verstoring van de mededinging leidt. Over toepassing van deze bepaling wordt besloten volgens de procedure van artikel 45.

2. De gratis uitreiking van produkten, als bedoeld in lid 1, onder a), eerste, tweede en derde streepje, en onder b) vindt plaats onder verantwoordelijkheid van de Lid-Staten.

Wat betreft de gratis uitreiking van fruit aan schoolkinderen kan de Commissie in het kader van onderzoek- en verkoopsbevorderingsactiviteiten op eigen initiatief en verantwoordelijkheid lokale proefprojecten organiseren.

3. De Lid-Staten organiseren de contacten tussen de telersverenigingen en de liefdadigheidsinstellingen of organisaties die de op hun grondgebied uit de markt genomen produkten kunnen gebruiken voor de gratis uitreiking als bedoeld in lid 1, onder a) of onder b).

4. Voor de levering van produkten aan de veevoederindustrie worden door de door de betrokken Lid-Staat aan te wijzen instantie openbare inschrijvingen gehouden.

De in lid 1, onder c), bedoelde distillatie wordt uitgevoerd door distilleerderijen, hetzij voor eigen rekening, hetzij voor rekening van de door de betrokken Lid-Staat aan te wijzen instantie. In het eerste geval worden de produkten door de instantie aan deze bedrijven via een openbare inschrijving toegewezen. In het tweede geval wordt de distillatie door de bedoelde instantie via een openbare inschrijving aan deze bedrijven uitbesteed.

5. De Gemeenschap neemt, onder volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad[13] vast te stellen voorwaarden, de vervoerkosten in verband met de gratis uitreiking van produkten op grond van lid 1, onder a), voor haar rekening, en voorts de sorterings- en verpakkingskosten voor gratis uit te reiken appelen en citrusvruchten wanneer deze uitreiking wordt gespreid

---

(13) PB nr. L 94 van 28.4.1970, blz. 13.

overeenkomstig contractuele afspraken tussen telersverenigingen en instellingen of liefdadigheidsorganisaties als bedoeld in lid 3.

6. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel, en met name de criteria voor de inschrijvingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

TITEL V

Regeling voor het handelsverkeer met derde landen

Artikel 30

1. Voor alle invoer in of uitvoer uit de Gemeenschap van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten kan een in- of uitvoercertificaat verplicht worden gesteld.

   Het certificaat wordt, onverminderd de bepalingen voor de toepassing van de artikelen 33 en 34, door de Lid-Staten afgegeven aan elke belanghebbende die daarom verzoekt, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap.

   Het in- of uitvoercertificaat is geldig in de Gemeenschap. De afgifte van deze certificaten kan afhankelijk worden gemaakt van het stellen van een zekerheid als garantie dat aan de verplichting tot in- of uitvoer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat zal worden voldaan; behoudens in geval van overmacht wordt deze zekerheid geheel of gedeeltelijk verbeurd wanneer de transactie niet of slechts ten dele binnen deze termijn wordt uitgevoerd.

2. De geldigheidsduur van de certificaten en de overige bepalingen voor de toepassing van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 31

1. Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening gelden voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Indien de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief afhankelijk is van de invoerprijs van de ingevoerde partij, wordt deze prijs gecontroleerd aan de hand van een forfaitaire waarde bij invoer, die door de Commissie naar oorsprong en naar produkt wordt berekend op basis van het gewogen gemiddelde van de noteringen van de betrokken produkten op de representatieve invoermarkten van de Lid-Staten of, in voorkomend geval, op andere markten.

   Er kunnen evenwel volgens de procedure van artikel 45 specifieke bepalingen worden vastgesteld voor de controle van de invoerprijs van hoofdzakelijk voor verwerking bestemde produkten.

3. Indien de opgegeven invoerprijs voor de betrokken partij hoger is dan de forfaitaire waarde bij invoer, verhoogd met een marge die overeenkomstig lid 5 is vastgesteld en die niet meer dan 10 % hoger mag zijn dan de forfaitaire waarde, moet een zekerheid worden gesteld die gelijk is aan de invoerrechten en wordt vastgesteld op basis van de forfaitaire waarde bij invoer.

4. Indien de invoerprijs voor de betrokken partij niet wordt opgegeven op het moment van de inklaring, hangt de toepassing van de rechten van het douanetarief af van de forfaitaire waarde bij invoer of van de toepassing, onder overeenkomstig lid 5

vast te stellen voorwaarden, van de desbetreffende bepalingen van de douanewetgeving.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 32

1. Om de nadelen die voor de markt van de Gemeenschap verbonden kunnen zijn aan de invoer van bepaalde in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten, te voorkomen of te beperken, wordt bij de invoer van een of meer van deze produkten tegen het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde recht een aanvullend invoerrecht toegepast indien aan de voorwaarden van artikel 5 van de Overeenkomst inzake de landbouw die in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag is gesloten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde is voldaan, tenzij de invoer de communautaire markt niet dreigt te verstoren of de gevolgen niet in verhouding zouden staan tot het beoogde doel.

2. De prijzen beneden welke een aanvullend invoerrecht kan worden toegepast, zijn die welke door de Gemeenschap aan de Wereldhandelsorganisatie worden doorgegeven.

   De hoeveelheden die moeten zijn overschreden voor de toepassing van een aanvullend invoerrecht, worden met name vastgesteld op basis van de invoer in de Gemeenschap tijdens de drie jaren voorafgaand aan het jaar waarin de in lid 1 bedoelde nadelen zich voordoen of zich dreigen voor te doen.

3. De invoerprijzen die in aanmerking dienen te worden genomen voor de toepassing van een aanvullend invoerrecht, worden vastgesteld op basis van de cif-invoerprijzen van de betrokken zending.

   De cif-invoerprijzen worden daartoe geverifieerd aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken produkt op de wereldmarkt of op de communautaire invoermarkt voor het produkt.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45. Deze bepalingen hebben met name betrekking op :

   a) de vaststelling van de produkten waarop aanvullende invoerrechten worden toegepast overeenkomstig artikel 5 van de Overeenkomst inzake de landbouw,

   b) de overige criteria die noodzakelijk zijn om te waarborgen dat lid 1 wordt toegepast overeenkomstig artikel 5 van genoemde Overeenkomst.

Artikel 33

1. De tariefcontingenten voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten, die voortvloeien uit de overeenkomsten die in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde zijn gesloten, worden geopend en beheerd volgens bepalingen die worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

2. De contingenten kunnen worden beheerd volgens een van de onderstaande methoden, dan wel door middel van een combinatie van deze methoden:

- op basis van de chronologische volgorde waarin de aanvragen zijn ingediend (het beginsel "wie het eerst komt, het eerst maalt"),

- evenredige verdeling op basis van de bij de indiening van de aanvragen gevraagde hoeveelheden (de zogenoemde methode van gelijktijdig onderzoek),

- een methode waarbij rekening wordt gehouden met de traditionele handelsstromen (de zogenoemde methode van de "traditionele" en de "nieuwe" marktdeelnemers).

Er kunnen nog andere passende methoden worden vastgesteld.

Deze methoden moeten elke vorm van discriminatie tussen de betrokken marktdeelnemers voorkomen.

3. Bij de vaststelling van de beheersmethode wordt, indien zulks passend is, rekening gehouden met de voorzieningsbehoeften van de markt van de Gemeenschap en met de noodzaak het evenwicht op deze markt te vrijwaren, waarbij ook mag worden uitgegaan van de methoden die in het verleden eventueel zijn gehanteerd voor de contingenten die overeenkomen met de in lid 1 bedoelde contingenten, onverminderd de rechten die voortvloeien uit de in het kader van de handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten overeenkomsten.

4. De in lid 1 bedoelde bepalingen voorzien in de opening van de, waar nodig op passende wijze gespreide, contingenten op jaarbasis en in de vaststelling van de toe te passen beheersmethode, en bevatten eventueel :

a) bepalingen die de aard, de herkomst en de oorsprong van het produkt waarborgen,

b) bepalingen betreffende de erkenning van het document aan de hand waarvan de onder a) bedoelde waarborgen kunnen worden gecontroleerd, en

c) de voorwaarden voor de afgifte en de geldigheidsduur van de invoercertificaten.

Artikel 34

1. Voor zover nodig om een in economisch opzicht belangrijke uitvoer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten op basis van de prijzen van die produkten in de internationale handel mogelijk te maken en binnen de grenzen die voortvloeien uit de overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.

2. Voor de toewijzing van de hoeveelheden die met restitutie kunnen worden uitgevoerd, wordt de methode vastgesteld:

   a) die het best overeenstemt met de aard van het produkt en met de betrokken marktsituatie, zodat de beschikbare middelen zo doeltreffend mogelijk gebruikt kunnen worden, rekening gehouden met de doeltreffendheid en de structuur van de uitvoer van de Gemeenschap, doch zonder dat dit leidt tot discriminatie tussen grote en kleine marktdeelnemers,

   b) die, gezien de beheerseisen, administratief het minst belastend is voor de marktdeelnemers,

   c) waarmee elke vorm van discriminatie tussen de betrokken marktdeelnemers wordt voorkomen.

3. De restitutie is voor de gehele Gemeenschap gelijk.

   Indien dit in verband met de situatie in de internationale handel of de specifieke vereisten van bepaalde markten noodzakelijk is, kan de restitutie van een bepaald produkt worden gedifferentieerd naar gelang van de bestemming van dat produkt.

   De restituties worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45. Zij worden periodiek vastgesteld.

   De periodiek vastgestelde restituties kunnen, zo nodig, door de Commissie eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat tussentijds worden gewijzigd.

4. Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende factoren in aanmerking genomen:

   a) de situatie en de verwachte ontwikkeling met betrekking tot:

      - de prijzen van groenten en fruit op de markt van de Gemeenschap en de beschikbare hoeveelheden;

      - de prijzen in de internationale handel;

   b) de laagste afzetkosten en laagste vervoerkosten vanaf de markten van de Gemeenschap tot de havens of andere plaatsen van uitvoer in de Gemeenschap, alsmede de kosten van aanvoer tot de landen van bestemming;

   c) het economische aspect van de beoogde uitvoer;

   d) de grenzen die voortvloeien uit de overeenkomstig artikel 228 van het Verdrag gesloten overeenkomsten.

5. Bij het bepalen van de in lid 1 bedoelde prijzen op de markt van de Gemeenschap wordt rekening gehouden met de prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn.

De in lid 1 bedoelde prijzen in de internationale handel worden bepaald op basis van met name:

a) de op de markten van derde landen vastgestelde noteringen;

b) de gunstigste prijzen die bij invoer van produkten van oorsprong uit derde landen in de derde landen van bestemming worden gehanteerd;

c) de in de uitvoerende derde landen vastgestelde producentenprijzen;

d) de aanbiedingsprijzen aan de grens van de Gemeenschap.

6. De restitutie wordt uitsluitend toegekend op aanvraag, na overlegging van het desbetreffende uitvoercerrificaat.

7. De restitutie bij uitvoer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten is het bedrag dat geldt op de dag van de aanvraag van het certificaat en, wat de gedifferentieerde restitutie betreft, de restitutie die op diezelfde dag geldt:

a) voor de op het certificaat aangegeven bestemming of

b) voor de werkelijke bestemming, indien deze verschilt van de op het certificaat aangegeven bestemming. In dat geval mag het toe te passen bedrag niet hoger zijn dan het bedrag dat geldt voor de op het certificaat vermelde bestemming.

Er kunnen passende maatregelen worden getroffen om te voorkomen dat misbruik wordt gemaakt van de flexibiliteit waarin dit lid voorziet.

8. Voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten waarvoor in het kader van voedselhulpacties restituties worden toegekend, kan volgens de procedure van artikel 45 van de bepalingen van de leden 6 en 7 worden afgeweken.

9. De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten:

- uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd;

- van oorsprong uit de Gemeenschap zijn en,

- in het geval van een gedifferentieerde restitutie de op het certificaat vermelde bestemming hebben bereikt of een andere bestemming waarvoor een restitutie is vastgesteld, onverminderd het bepaalde in lid 7, onder b). Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de procedure van artikel 45, behoudens nader te bepalen voorwaarden die gelijke waarborgen bieden.

10. De inachtneming van de volumelimieten die voortvloeien uit de overeenkomstig artikel 228 van het Verdrag gesloten overeenkomsten wordt gewaarborgd op basis van de uitvoercertificaten die voor de betrokken produkten worden afgegeven voor de daarin vermelde referentieperiodes. Wat betreft de naleving van de verplichtingen die voortvloeien uit de in het kader van de handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten overeenkomsten, laat het aflopen van een referentieperiode de geldigheid van de uitvoercertificaten onverlet.

11. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met inbegrip van de bepalingen betreffende de herverdeling van de niet-toegewezen of niet-benutte voor uitvoer in aanmerking komende hoeveelheden, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45.

Artikel 35

1. Behoudens andersluidende bepalingen die in deze verordening of ter uitvoering van een van de bepalingen daarvan worden vastgesteld, zijn bij invoer uit derde landen van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten verboden:

   - de toepassing van enige heffing van gelijke werking als een douanerecht en

   - de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking.

2. De algemene bepalingen voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de bijzondere regels voor de toepassing ervan gelden voor de indeling van de onder deze verordening vallende produkten; de tariefnomenciatuur die voortvloeit uit deze verordening wordt overgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 36

1. In het handelsverkeer met derde landen kunnen passende maatregelen worden toegepast wanneer in de Gemeenschap de markt voor een of meer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten als gevolg van invoer of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan die de doelstellingen van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen.

   Deze maatregelen kunnen slechts worden toegepast, totdat de verstoring opgeheven of het gevaar daarvoor geweken is, respectievelijk de uit de markt genomen of aangekochte hoeveelheden aanzienlijk zijn afgenomen.

   De Raad stelt op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene bepalingen ter uitvoering van dit lid vast en bepaalt in welke gevallen en binnen welke grenzen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen.

2. Wanneer de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet, beslist de Commissie eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat over de noodzakelijke maatregelen, die aan de Lid-Staten worden meegedeeld en die onmiddellijk van toepassing zijn. Als bij de Commissie een dergelijk verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen drie werkdagen na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen drie werkdagen na de dag van de mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de maatregel met gekwalificeerde meerderheid van stemmen wijzigen of vernietigen.

4. De bepalingen van dit artikel worden toegepast met inachtneming van de verplichtingen op grond van de overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228, lid 2, van het Verdrag.

Titel VI

Communautaire en nationale controles

Artikel 37

1. De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om te verzekeren dat de communautaire marktregeling in de sector groenten en fruit, met name die op de in bijlage IV genoemde gebieden, wordt nageleefd.

2. De controles worden systematisch of steekproefsgewijze uitgevoerd. Bij steekproefcontroles zorgen de Lid-Staten er door middel van een risico-analyse voor, dat de controles door hun aard en frequentie aangepast zijn aan de te controleren maatregel, representatief zijn voor hun gehele grondgebied, en in verhouding staan tot de omvang van de verkochte of met het oog op verkoop opgeslagen produkten van de sector groenten en fruit.

   De besteding van de overheidsgelden moet systematisch worden gecontroleerd, ongeacht de uitvoering van dergelijke controles op andere gebieden.

3. De Lid-Staten zien erop toe, dat de bevoegde instanties over een toereikend aantal vakbekwame en ervaren functionarissen beschikken voor een efficiënte controle, vooral op de in bijlage IV genoemde gebieden.

Artikel 38

1. Onverminderd de door de nationale autoriteiten krachtens artikel 37 uit te voeren controles, verricht de Commissie, in samenwerking met de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Staat, controles ter plaatse, of laat zij deze verrichten, ten einde de eenvormige toepassing te verzekeren van de communautaire marktregeling in de sector groenten en fruit, met name op de in bijlage IV genoemde gebieden.

2. De Commissie deelt de Lid-Staat vooraf schriftelijk het voorwerp, het doel en de plaats van de voorgenomen controles mee, alsmede de datum waarop zij beginnen en de identiteit en de hoedanigheid van haar controleurs.

Artikel 39

1. In de sector groenten en fruit wordt een specifiek korps van marktcontroleurs opgericht, dat bestaat uit controleurs van de Commissie die de nodige technische kennis, vakbekwaamheid en ervaring bezitten om hun taak te vervullen, alsmede uit nationale functionarissen als bedoeld in artikel 37, lid 3.

2. Onder leiding van de Commissie voert het korps de volgende taken uit:

   a) het verleent medewerking bij controles door de bevoegde instanties van de Lid-Staten;

b) het verricht in opdracht van de Commissie controles waaraan functionarissen van de betrokken Lid-Staat kunnen deelnemen;

c) het evalueert de nationale controlevoorschriften, de controleprocedures en de uitkomsten van de controles;

d) het stelt zich op de hoogte van alle wettelijke en andere maatregelen die de bevoegde autoriteiten nemen om de gemeenschappelijke marktregeling voor groenten en fruit beter te doen naleven;

e) het bevordert de samenwerking en de uitwisseling van gegevens tussen de instanties van de verschillende Lid-Staten, om bij te dragen tot de eenvormige toepassing van de gemeenschappelijke marktregeling voor groenten en fruit en om het handelsverkeer in de produkten van deze sector te vergemakkelijken.

3. De Commissie stelt de bevoegde instantie van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de controles ter uitvoering van lid 2, onder b), zullen plaatsvinden lang genoeg voor het begin van de controles hiervan in kennis.

4. De Commissie bepaalt zelf de plaatsen waar, alsmede de wijze waarop de controles moeten worden uitgevoerd.

Artikel 40

1. Onverminderd de beperkingen die de Lid-Staten hun eigen functionarissen bij het verrichten van de betrokken controles opleggen, heeft het korps van controleurs van de Commissie bij zijn taakvervulling de volgende rechten en bevoegdheden:

a) het heeft toegang tot alle lokalen, opslagplaatsen, terreinen, installaties en vervoermiddelen waarop de controle betrekking kan hebben;

b) het mag alle betrokken marktdeelnemers om uitleg vragen;

c) het heeft toegang tot alle juridische, boekhoudkundige en andere gegevens of stukken die voor de controle van nut kunnen zijn, en het mag om afschriften of uittreksels verzoeken.

De controleurs van de Commissie houden zich tijdens de controles aan de regels en de gebruiken die in de betrokken Lid-Staat voor de sector gelden en zijn gebonden door het beroepsgeheim.

2. De Commissie legt met de bevoegde instanties van de Lid-Staten de nodige contacten om gemeenschappelijke controleprogramma's op te stellen. De Lid-Staten verlenen de Commissie hun medewerking om ter vergemakkelijking van de uitvoering van deze taak.

3. De Commissie deelt de bevoegde instantie van de betrokken Lid-Staat zo spoedig mogelijk de resultaten mee van de door de controleurs uitgevoerde opdrachten. Deze mededeling geeft aan, welke moeilijkheden zij daarbij hebben ondervonden en welke overtredingen van de geldende bepalingen zij hebben vastgesteld.

4. De betrokken Lid-Staat deelt de Commissie zo snel mogelijk mee welke maatregelen hij heeft genomen om een einde aan deze moeilijkheden of overtredingen te maken.

Artikel 41

De aan de Lid-Staat ter uitvoering van artikel 40, lid 3, medegedeelde bevindingen kunnen worden gelijkgesteld met die als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Titel VII

Algemene bepalingen

Artikel 42

Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening, zijn de artikelen 92, 93 en 94 van het Verdrag van toepassing op de produktie van en de handel in de in artikel 1 bedoelde produkten.

Artikel 43

1. De Lid-Staten en de Commissie verstrekken elkaar de voor de toepassing van deze verordening vereiste gegevens. Volgens de procedure van artikel 45 wordt bepaald, welke gegevens moeten worden medegedeeld. Volgens diezelfde procedure worden nadere regels vastgesteld inzake de mededeling en de verspreiding van de gegevens.

2. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 11 en 19, wordt volgens de procedure van artikel 45 bepaald welke inlichtingen de telersverenigingen bij hun leden moeten inwinnen betreffende het teeltareaal en de hoeveelheden die zijn geoogst, verkocht of op grond van artikel 22 niet te koop zijn aangeboden en hoe diezelfde inlichtingen door een of meer door de betrokken Lid-Staat aangewezen telersverenigingen moeten worden ingewonnen bij de individuele telers die niet bij een van de in deze verordening bedoelde samenwerkingsverbanden zijn aangesloten.

3. De Lid-Staten verwerken de in lid 2 bedoelde gegevens statistisch. Zij doen al het nodige om de gegevens na te trekken. Zij stellen de Commissie in kennis van de in dit verband genomen maatregelen.

Artikel 44

Er wordt een Comité van beheer voor verse groenten en fruit ingesteld, hierna "Comité" genoemd, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

Artikel 45

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het Comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij besloten heeft voor ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

   De Raad kan binnen één maand met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 46

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 47

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening en in het bijzonder van de titels II, III en VI worden volgens de procedure van artikel 45 vastgesteld.

Artikel 48

Deze verordening moet zodanig worden toegepast dat gelijkelijk en op passende wijze rekening wordt gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag vermelde doeleinden.

Artikel 49

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om inbreuken op deze verordening te bestraffen en fraude te voorkomen en te bestrijden.

Artikel 50

De wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen ter uitvoering of op grond van deze verordening, worden door de Lid-Staten uiterlijk een maand na vaststelling aan de Commissie meegedeeld. Voor wijzigingen van deze bepalingen geldt dezelfde verplichting.

Artikel 51

1. De uitgaven in verband met de betaling van de communautaire ophoudvergoeding en de financiering door de Gemeenschap van het actiefonds, de in artikel 17 bedoelde specifieke maatregelen en de in artikelen 38 en 39 bedoelde controles worden beschouwd als interventies ter regulering van de landbouwmarkten in de zin van artikel 1, lid 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 729/70.

2. De door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 14 toegekende steun wordt beschouwd als een gemeenschappelijke actie in de zin van artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad[14]. De steun valt onder de jaarlijkse uitgavenramingen als bedoeld in artikel 31, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2328/91[15].

   Artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2328/91 is van toepassing op de in dit lid bedoelde steun.

3. De bijstand wordt betaald overeenkomstig het bepaalde in artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad[16]. Voor de betaling van het saldo of van de vergoeding dient echter niet alleen aan de in lid 4 van voornoemd artikel bedoelde voorwaarden te worden voldaan, maar moeten vóór 1 juli van het volgende jaar ook de volgende stukken aan de Commissie worden overgelegd:

   a) een aangifte van de door de Lid-Staten in het kalenderjaar gedane uitgaven

      en

   b) een overeenkomstig artikel 25, lid 4, van verordening opgesteld verslag over de tenuitvoerlegging van de maatregelen in het betrokken kalenderjaar.

4. De Commissie stelt de bepalingen ter uitvoering van de leden 2 en 3 van dit artikel vast in overleg met het in artikel 29 van Verordening (EEG) nr. 4253/88 bedoelde comité.

5. Het bepaalde in titel VI geldt ongeacht de tenuitvoerlegging van Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad[17].

Artikel 52

De Commissie dient uiterlijk op 31 december 2000 bij de Raad een verslag in over de werking van de in deze verordening opgenomen regelingen, eventueel vergezeld van passende voorstellen.

Artikel 53

De Verordeningen (EEG) nrs. 1035/72, 3285/83, 1319/85, 2240/88, 1121/89 en 1198/90 worden ingetrokken.

Verwijzingen naar de vorengenoemde ingetrokken verordeningen moeten worden beschouwd als verwijzingen naar deze verordening en moeten worden gelezen volgens de concordantietabellen in bijlage V.

---

(14) PB nr. L 374 van 31.12.1988, blz. 25.
(15) PB nr. L 218 van 6.8.1991, blz. 1.
(16) PB nr. L 374 van 31.12.1988, blz. 1.
(17) PB nr. L 388 van 30.12.1989, blz. 18.

Artikel 54

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad

De Voorzitter

BIJLAGE I

Door de Werkgroep voor normalisatie van bederfelijke voedingsmiddelen en kwaliteitsbevordering van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (UN/ECE) aanbevolen normen voor verse groenten en fruit
(VERENIGDE NATIES, New York, 1991)

PRODUKTEN	TOE TE PASSEN NORM
Abrikozen	FFV-02
Citrusvruchten	FFV-14
Zoete amandelen, in de dop	DF-05
Artisjokken	FFV-03
Asperges	FFV-04
Aubergines	FFV-05
Knoflook	FFV-18
Wortelen	FFV-10
Bleekselderij	FFV-12
Kersen	FFV-13
Witlof	FFV-38
Bloemkool	FFV-11
Sluitkool	FFV-09
Spruiten	FFV-08
Komkommers	FFV-15
Courgettes	FFV-41
Spinazie	FFV-34
Aardbeien	FFV-35
Snijbonen en slabonen	FFV-06
Kiwi's	FFV-46
Sla, krulandijvie en andijvie	FFV-22
Meloenen	FFV-23
Hazelnoten, in de dop	DF-03
Noten, in de dop	DF-01
Uien	FFV-25
Perziken en nectarines	FFV-26
Prei	FFV-21
Doperwten	FFV-27
Niet scherp smakende pepers (paprika's)	FFV-28
Appelen en peren	FFV-01
Pruimen	FFV-29
Tafeldruiven	FFV-19
Tomaten	FFV-36

BIJLAGE II

Lijst van de produkten die in aanmerking komen voor de in artikel 22, lid 3, bedoelde communautaire ophoudvergoeding

Boemkool
Tomaten
Aubergines
Abrikozen
Perziken
Nectarines (inclusief bloedperziken)
Citroenen
Peren (andere dan persperen)
Tafeldruiven
Appelen (andere dan persappelen)
Satsuma's
Mandarijnen
Clementines
Sinaasappelen

BIJLAGE III

Limitatieve lijst van door de telersverenigingen toegepaste regels die krachtens artikel 18, lid 1, algemeen verbindend kunnen worden verklaard

1. Regels inzake de produktiegegevens

   a) opgave van de voorgenomen inzaai en aanplant, per produkt en eventueel per ras/variëteit;
   b) melding van de feitelijke inzaai en aanplant;
   c) opgave van de totale bebouwde oppervlakte, uitgesplitst naar produkt en zo mogelijk naar ras/variëteit;
   d) opgave van de oogstverwachtingen en de verwachte oogstdata, uitgesplitst naar produkt en zo mogelijk naar ras/variëteit;
   e) periodieke opgave van de geoogste hoeveelheden of beschikbare voorraden per ras/variëteit;
   f) informatie over de opslagcapaciteit.

2. Regels inzake de produktie

   a) gebruik van het op grond van de bestemming van het produkt (verse markt of industriële verwerking) gekozen zaaizaad en plantgoed;
   b) naleving van de voorschriften inzake het uitdunnen van de boomgaarden.

3. Regels inzake het in de handel brengen van de produkten

   a) naleving van de datum waarop met oogsten kan worden begonnen en van het verkoopschema;
   b) naleving van de minimumeisen inzake kwaliteit en groottesortering;
   c) naleving van de regels inzake behandeling, presentatie, verpakking en etikettering wanneer de produkten voor het eerst op de markt worden gebracht;
   d) aanduiding van de oorsprong van het produkt.

4. Regels inzake milieubescherming

   a) regels inzake het gebruik van kunstmeststoffen en andere mest;
   b) regels inzake het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen en andere methoden om de gewassen te beschermen;
   c) regels inzake het maximumgehalte aan residuen van gewasbeschermingsmiddelen of meststoffen in groenten en fruit;
   d) regels inzake de opruiming van bijprodukten en gebruikt materiaal;
   e) regels inzake de vernietiging van uit de markt genomen produkten.

5. Regels inzake het uit de markt nemen van produkten

   - ter uitvoering van artikel 20 vastgestelde regels, in de in artikel 22 bedoelde gevallen.

BIJLAGE IV

Niet-limitatieve lijst van gebieden waarvoor nationale controles en communautaire controles kunnen plaatsvinden

Artikelen 7 en 8	normcontrole
Artikel 12	controle op de naleving van de voorwaarden voor de erkenning als telersvereniging
Artikel 13	controle op de uitvoering van het actieprogramma
Artikel 14	controle op de uitvoering van het erkenningsplan en de besteding van de steun
Artikel 15	controle op de werking van het actiefonds en de uitvoering van het operationele programma, en met name systematische controle op de besteding van de overheidsgelden
Artikel 18	controle op de inachtneming van de voorwaarden waaronder de regels algemeen verbindend worden verklaard
Artikelen 19 en 20	controle op de inachtneming van de voorwaarden voor de oprichting van sectorale organisaties en de sluiting van sectorale overeenkomsten en van de voorwaarden waaronder de regels van deze organisaties algemeen verbindend worden verklaard
Artikel 22 e.v.	controle op het uit de markt nemen van produkten
Artikel 28	controle op de regelmatige betaling van de communautaire ophoudvergoeding
Artikel 29	controle op de afzet van uit de markt genomen produkten
Artikel 30 e.v.	controle op de toepassing van de voorschriften betreffende het handelsverkeer met derde landen

BIJLAGE V

Concordantietabellen

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD 95/0248 (CNS)

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte produkten op basis van groenten en fruit

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat zich in de sector groenten en fruit in het algemeen diverse veranderingen voordoen, waarmee de Gemeenschap rekening moet houden door de basisvoorschriften voor de gemeenschappelijke marktordeningen te herschikken; dat voor bepaalde verwerkte produkten bovendien rekening moet worden gehouden met de situatie op de internationale markten; dat Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van 24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten[1] veelvuldig is gewijzigd en duidelijkheidshalve door een nieuwe verordening moet worden vervangen;

Overwegende dat het wenselijk is, in deze nieuwe verordeningen de belangrijkste bepalingen van de volgende verordeningen op te nemen:

Verordening (EEG) nr. 2245/88 van de Raad van 19 juli 1988 tot invoering van een garantiedrempel voor perziken op siroop[2];

Verordening (EEG) nr. 1206/90 van de Raad van 7 mei 1990 houdende vaststelling van de algemene voorschriften van de produktiesteunregeling in de sector verwerkte groenten en fruit[3];

Verordening (EEG) nr. 668/93 van de Raad van 17 maart 1993 betreffende de beperking van de produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten[4];

---

(1) PB nr. L 49 van 27.2.1986, blz. 1, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2314/95 van de Commissie, PB nr. L 233 van 30.9.1995, blz. 69.

(2) PB nr. L 198 van 26.7.1988, blz. 18, laatstelik gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1032/95 van de Commissie, PB nr. L 105 van 9.5.1995, blz. 3.

(3) PB nr. L 119 van 11.5.1990, blz. 74, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2202/90, PB nr. L 201 van 31.7.1990, blz. 4.

(4) PB nr. L 72 van 25.3.1993, blz. 1.

Dat deze verordeningen derhalve moeten worden ingetrokken;

Overwegende dat bepaalde verwerkte produkten bijzonder belangrijk zijn voor de mediterrane regio's van de Gemeenschap waar de produktiekosten gevoelig hoger liggen dan die in derde landen; dat de in het verleden toegepaste produktiesteunregeling, gebaseerd op contracten die een regelmatige voorziening van de industrie tegen betaling van een minimumprijs aan de telers garanderen, deugdelijk is gebleken en dat het wenselijk is deze regeling te handhaven; dat evenwel, naar analogie van wat voor verse groenten en fruit geldt, de rol van de telersverenigingen moet worden versterkt met het oog op een grotere concentratie van het aanbod en een rationeler aanbodbeheer en, ten slotte, een gemakkelijker controle op de inachtneming van de aan de telers te betalen minimumprijs;

Overwegende dat, wegens de samenhang tussen de prijzen van voor consumptie bestemde verse produkten en voor verwerking bestemde produkten, dient te worden bepaald dat bij de vaststelling van de aan de telers te betalen minimumprijs rekening moet worden gehouden met de ontwikkeling van de marktprijzen in de sector groenten en fruit en met de noodzaak voor een passend evenwicht te zorgen tussen de verschillende afzetmogelijkheden voor verse produkten;

Overwegende dat het steunbedrag het verschil moet compenseren tussen de aan de producenten in de Gemeenschap en de in derde landen betaalde prijzen; dat bijgevolg moet worden bepaald dat bij de berekening met name met dit verschil en met de weerslag van de ontwikkeling van de minimumprijs rekening moet worden gehouden, onverminderd de toepassing van bepaalde technische elementen;

Overwegende dat, doordat aanzienlijke hoeveelheden basisprodukten beschikbaar zijn en de verwerkingscapaciteit elastisch is, de toekenning van produktiesteun in een aantal gevallen tot een aanzienlijke uitbreiding van de produktie kan leiden; dat met het oog op de afzetproblemen die daarvan het gevolg kunnen zijn, aan de toekenning van steun bepaalde beperkingen moeten worden opgelegd in de vorm van, naar gelang van het produkt, een garantiedrempel of een quotaregeling; dat in het licht van de ervaring met verwerkte produkten op basis van tomaten een versoepelde regeling moet worden vastgesteld om het dynamisme van de ondernemingen te stimuleren en het concurrentievermogen van de industrie in de Gemeenschap op te voeren;

Overwegende dat de sector krenten en rozijnen specifieke kenmerken vertoont, op grond waarvan een regeling is ingesteld in het kader waarvan steun wordt verleend op basis van het specifieke areaal voor deze produkten; dat dit systeem en de regeling inzake het gegarandeerde maximumareaal, waarmee een te sterke uitbreiding van de teelt van druiven voor de produktie van krenten en rozijnen moet worden voorkomen, zoals in het verleden in dezelfde verordening moeten worden opgenomen;

Overwegende dat de maatregelen inzake heraanplant met het oog op de bestrijding van phylloxera worden voortgezet; dat, om te voorkomen dat deze acties wordt afgebroken terwijl nog aanzienlijke oppervlakten opnieuw moeten worden beplant, de steunregeling voor de producenten die met het oog op phylloxerabestrijding heraanplanten, dient te worden gehandhaafd;

Overwegende dat om de afzet van verwerkte produkten te bevorderen en de kwaliteit daarvan beter op de eisen van de markt af te stemmen, moet worden voorzien in de mogelijkheid om normen vast te stellen;

Overwegende dat voor de sectoren krenten en rozijnen en gedroogde vijgen het systeem van opslag aan het einde van het verkoopseizoen, voor krenten en rozijnen beperkt tot een bepaalde hoeveelheid, moet worden gehandhaafd behoudens enkele aanpassingen; dat de aankoopprijzen voor beide categorieën produkten moeten worden vastgesteld met inachtneming van de specifieke kenmerken;

Overwegende dat moet worden voorzien in de mogelijkheid om specifieke maatregelen te nemen voor bepaalde sectoren die het hoofd moeten bieden aan de internationale concurrentie, terwijl de produktie in die sectoren voor de plaatselijke of regionale economie van grote betekenis is; dat deze maatregelen structuurverbeteringen moeten omvatten om het concurrentievermogen te verbeteren en het gebruik van de betrokken produkten te stimuleren;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3290/94 van de Raad[5] de aanpassingen en overgangsmaatregelen zijn vastgesteld die in de landbouwsector nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten die in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde zijn gesloten, en met name de nieuwe regeling met betrekking tot het handelsverkeer met derde landen voor verwerkte produkten van groenten en fruit; dat de bepalingen van verordening (EEG) nr. 426/86, zoals gewijzigd bij bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 3290/94 in deze verordening worden opgenomen; dat het evenwel eenvoudigheidshalve aan de Comissie moet worden overgelaten, sommige technische bepalingen met betrekking tot eventuele suikerschaarste ten uitvoer te leggen;

Overwegende dat de werking van de interne markt door de toepassing van bepaalde steunmaatregelen in gevaar zou kunnen worden gebracht; dat de Verdragsbepalingen die het mogelijk maken de steunmaatregelen van de Lid-Staten te beoordelen en die welke onverenigbaar met de gemeenschappelijke markt zijn te verbieden, derhalve voor de onderhavige sector van toepassing dienen te worden verklaard;

Overwegende dat de gemeenschappelijke marktordening voor verwerkte produkten op basis van groenten en fruit gelijkelijk en passend rekening moet houden met de doeleinden van de artikelen 39 en 110 van het Verdrag;

Overwegende dat ter vergemakkelijking van de tenuitvoerlegging van de onderhavige bepalingen in een procedure moet worden voorzien, die een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in een Comité van beheer invoert;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

---

[5]PB nr. L 349 van 31.12.1994, blz. 105.

Artikel 1

1. Bij deze verordening wordt een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte produkten op basis van groenten en fruit ingesteld.

2. Deze gemeenschappelijke marktordening geldt voor de volgende produkten:

	GN-code	Omschrijving
a)	ex 0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met uitzondering van suikermaïs van onderverdeling 0710 40 00, van olijven van onderverdeling 0710 80 10 en vruchten van de geslachten "Capsicum" en "Pimenta" van onderverdeling 0710 80 59
	ex 0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie, met uitzondering van olijven van onderverdeling 0711 20, vruchten van de geslachten "Capsicum" en "Pimenta" van onderverdeling 0711 90 10 en suikermaïs van onderverdeling 0711 90 30
	ex 0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngehakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid, met uitzondering van kunstmatig door middel van een warmtebehandeling gedroogde aardappelen, niet geschikt voor menselijke consumptie, van onderverdeling 0712 10 00, suikermaïs van de onderverdelingen 0712 90 11 en 0712 90 19 en van olijven van onderverdeling 0712 90 90
	0804 20 90	Gedroogde vijgen
	0806 20	Rozijnen en krenten
	ex 0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van bevroren bananen van onderverdeling 0811 90 90
	0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie, met uitzondering voor voorlopig verduurzaamde bananen van onderverdeling 0812 90 90

	ex 0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten en gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk, met uitzondering van mengsels uitsluitend bestaande uit noten bedoeld bij de posten 0801 en 0802 van onderverdeling 0813 50 30
	0814 00 00	Schillen van citrusvruchten en van meloenen (watermeloenen daaronder begrepen), vers, bevroren, gedroogd, dan wel in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd
	0904 20 10	Niet-scherpsmakende pepers, gedroogd, niet fijngemaakt en niet gemalen
b)	ex 0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
	ex 1302 20	Pectinestoffen en pectinaten
	ex 2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantedelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur, met uitzondering van: - vruchten van het geslacht "Capsicum", andere dan de scherpsmakende van onderverdeling 2001 90 20 - suikermaïs (Zea mays var.saccharata) van onderverdeling 2001 90 30 - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantedelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten van onderverdeling 2001 90 40 - wijnstokbladeren, hopscheuten, palmharten en andere gelijkaardige eetbare plantedelen en olijven van onderverdeling 2001 90 90
	2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur
	2003	Paddestoelen en truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur
	ex 2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, met uitzondering van suikermaïs (Zea mays var. saccharata) van onderverdeling 2004 90 10 en olijven van onderverdeling 2004 90 99 en aardappelen, bereid of verduurzaamd, in de vorm van meel, gries of vlokken van onderverdeling 2004 10 91

ex 2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, met uitzondering van olijven van onderverdeling 2005 70 00, suikermaïs (Zea mays var. saccharata) van onderverdeling 2005 80 00, scherpsmakende vruchten van het geslacht "Capsicum" van onderverdeling 2005 90 10 en aardappelen, bereid of verduurzaamd, in de vorm van meel, gries of vlokken van onderverdeling 2005 20 10
ex 2006 00	Vruchten, vruchteschillen en andere plantedelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd), met uitzondering van met suiker gekonfijte bananen van onderverdeling 2006 00 90
ex 2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van: - gehomogeniseerde bereidingen van bananen van onderverdeling 2007 10 - jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta van bananen van de onderverdelingen 2007 99 39 en 2007 99 90 - op andere wijze bereide of verduurzaamde bananen van de onderverdelingen 2008 99 48, 2008 99 69 en 2008 99 99
ex 2008	Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen, met uitzondering van: - pindakaas van onderverdeling 2008 11 10 - palmharten van onderverdeling 2008 91 00 - bereidingen van de soort "Müsli" van onderverdeling 2008 92 45 - maïs van onderverdeling 2008 99 85 - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantedelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten van onderverdeling 2008 99 91 - wijnstokbladeren, hopscheuten en andere gelijkaardige eetbare plantedelen van onderverdeling 2008 99 99 - op andere wijze bereide of verduurzaamde mengsels van bananen van de onderverdelingen 2008 92 50, 2008 92 79, 2008 92 91 en 2008 92 99

ex 2009	Ongegiste vruchtesappen (uitgezonderd druivesap en druivemost van onderverdeling 2009 60 en bananesap van onderverdeling 2009 80) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen

3. De Commissie stelt het verkoopseizoen voor de in lid 2 genoemde produkten vast volgens de procedure van artikel 26.

TITEL I

Steunregeling

Artikel 2

1. Voor de in bijlage I genoemde produkten, verkregen uit in de Gemeenschap geoogste groenten en fruit, wordt een produktiesteunregeling toegepast.

2. De produktiesteun wordt toegekend aan verwerkende bedrijven die in het kader van contracten tussen, op grond van Verordening (EG) ...../95 van de Raad[6] erkende of voorlopig erkende telersverenigingen en, verwerkende bedrijven voor het basisprodukt aan de telers ten minste de minimumprijs hebben betaald. De bovenbedoelde telersverenigingen laten de produktiesteun ook ten goede komen aan bedrijfshoofden die van geen enkel van de in Verordening (EG) nr. ...../95 genoemde samenwerkingsverbanden deel uitmaken, maar die zich ertoe verbinden, hun gehele produktie voor de vervaardiging van de in bijlage I bedoelde produkten via die verenigingen af te zetten en die een bijdrage voor de door die verenigingen gedragen totale beheerskosten van deze regeling betalen.

De contracten moeten vóór het begin van het verkoopseizoen worden ondertekend.

Artikel 3

1. De aan de telers te betalen minimumprijs wordt bepaald op grondslag van:

a) de in het voorgaande verkoopseizoen geldendeminimumprijs;

b) de ontwikkeling van de marktprijzen in de sector groenten en fruit;

c) de noodzaak, de normale afzet van het verse produkt voor verscheidene bestemmingen te verzekeren, de levering aan de verwerkende industrie daaronder begrepen.

(6)

2. De minimumprijs wordt vóór het begin van het verkoopseizoen vastgesteld.

3. De minimumprijs en de bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 4

1. De produktiesteun mag ten hoogste gelijk zijn aan het verschil tussen de aan de teler in de Gemeenschap betaalde minimumprijs en de prijs van het basisprodukt in de voornaamste producerende en exporterende derde landen.

2. De steun wordt binnen het in lid 1 bepaalde maximum op een zodanig peil vastgesteld, dat de communautaire produktie tegen de minimumprijs kan worden afgezet. Bij de berekening van de steun wordt, onverminderd het bepaalde in artikel 5, met name rekening gehouden met:

   a) het verschil tussen de in aanmerking genomen kosten van het basisprodukt in de Gemeenschap en de kosten van het basisprodukt in de belangrijkste concurrerende derde landen,

   b) de voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde steun,

   c) alsmede, voor produkten waarvoor de communautaire produktie een aanzienlijk marktaandeel heeft, de ontwikkeling van de omvang van het handelsverkeer met derde landen en de in dat handelsverkeer toegepaste prijzen, wanneer dit laatste criterium tot een verlaging van het steunbedrag leidt.

3. De steun wordt vastgesteld op basis van het nettogewicht van het verwerkte produkt. De coëfficiënten die de verhouding tussen het gewicht van de gebruikte basisprodukten en het nettogewicht van het verwerkte produkt weergeven, worden forfaitair vastgesteld. Zij worden regelmatig op grond van de opgedane ervaring aangepast.

4. De steun wordt aan de verwerkende bedrijven uitsluitend uitgekeerd voor verwerkte produkten die:

   a) zijn verkregen uit in de Gemeenschap geoogste basisprodukten waarvoor de betrokkene ten minste de in artikel 3 bedoelde minimumprijs heeft betaald;

   b) voldoen aan de minimumkwaliteitseisen.

5. Ter bepaling van de prijs van het basisprodukt in de voornaamste concurrerende derde landen wordt hoofdzakelijk rekening gehouden met de werkelijk toegepaste prijzen "af landbouwbedrijf" voor voor verwerking gebruikte verse produkten van vergelijkbare kwaliteit, die worden gewogen op basis van de door deze derde landen uitgevoerde hoeveelheden eindprodukt.

6. Voor produkten waarvoor de communautaire produktie een aandeel van ten minste 50% in de communautaire markt heeft, wordt rekening gehouden met de ontwikkeling van de prijzen en van de omvang van invoer en uitvoer, waarbij wordt uitgegaan van de gegevens over het aan het begin van het verkoopseizoen

voorafgaande kalenderjaar, in vergelijking met de gegevens over het kalenderjaar daarvóór.

7. Voor verwerkte produkten op basis van tomaten wordt de produktiesteun berekend voor:

   a) tomatenconcentraat van GN-code 2002 90;

   b) hele tomaten zonder schil, van de variëteit San Marzano of soortgelijke variëteiten, van GN-code 2002 10;

   c) hele tomaten zonder schil, van de variëteit Roma of soortgelijke variëteiten, van GN-code 2002 10;

   d) tomatensap van GN-code 2009 50.

8. De produktiesteun voor de overige verwerkte produkten op basis van tomaten wordt naar gelang van het geval afgeleid van de vastgestelde bedragen voor hetzij tomatenconcentraat, waarbij met name met het drogestofgehalte van de produkten rekening wordt gehouden, hetzij gehele tomaten zonder schil, van de variëteit Roma of soortgelijke variëteiten, waarbij met name met de handelskenmerken van de produkten rekening wordt gehouden.

9. De Commissie stelt vóór het begin van elk verkoopseizoen volgens de procedure van artikel 26 het steunbedrag vast. Volgens diezelfde procedure stelt zij de in lid 2 bedoelde coëfficiënten, de minimumkwaliteitseisen en de overige voorschriften ter uitvoering van dit artikel vast.

Artikel 5

1. Voor elk verkoopseizoen wordt voor de Gemeenschap voor de onderstaande produkten een garantiedrempel vastgesteld, bij overschrijding waarvan de produktiesteun wordt verlaagd. De garantiedrempel wordt vastgesteld:

   - voor perziken op siroop en/of op natuurlijk vruchtesap, op 582 000 ton netto;

   - voor Williams- en Rochaperen op siroop en/of op natuurlijk vruchtesap, op 102 805 ton netto.

2. De overschrijding van de in lid 1 bedoelde garantiedrempels wordt berekend op basis van de gemiddelde produktie over de laatste drie verkoopseizoenen voorafgaande aan het verkoopseizoen waarvoor de steun moet worden vastgesteld. Bij overschrijding van de garantiedrempel wordt de steun voor het volgende verkoopseizoen voor het betrokken produkt verlaagd naar gelang van de overschrijding.

Artikel 6

1. Voor de toekenning van de produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten wordt een quotaregeling ingesteld. De produktiesteun wordt beperkt tot

een hoeveelheid verwerkte produkten die overeenkomt met 6 596 787 ton verse tomaten.

2. De in lid 1 aangegeven hoeveelheid wordt om de vijf jaar over drie produktgroepen verdeeld, namelijk tomatenconcentraat, geconserveerde hele tomaten zonder schil en andere produkten, aan de hand van de respectieve gemiddelde hoeveelheden die in de laatste vijf verkoopseizoenen voorafgaande aan dat waarvoor de verdeling geldt, zijn geproduceerd en waarvoor de minimumprijs in acht is genomen.

   Voor de eerste verdeling, namelijk voor het verkoopseizoen 1996/97, wordt echter uitgegaan van het gemiddelde van de werkelijke produktie in de verkoopseizoenen 1991/1992, 1992/1993, 1993/1994 en 1994/1995.

3. De overeenkomstig het vorige lid voor iedere produktgroep vastgestelde hoeveelheid verse tomaten wordt jaarlijks onder de Lid-Staten verdeeld naar gelang van het gemiddelde van de hoeveelheden die met inachtneming van de minimumprijs zijn geproduceerd in de laatste drie verkoopseizoenen voorafgaande aan dat waarvoor de verdeling geldt. Hierbij wordt het verkoopseizoen 1995/1996, niet in aanmerking genomen.

   Voor de eerste drie verdelingen, namelijk voor de verkoopseizoenen 1996/97, 1997/98 en 1998/99, worden de in de verkoopseizoenen 1992/93, 1993/94 en 1994/95 werkelijk geproduceerde hoeveelheden in aanmerking genomen.

   Bij de verdeling mag het verschil, per Lid-Staat en per produktgroep, ten opzichte van de voor het vorige verkoopseizoen toegewezen hoeveelheden nooit meer dan 20% bedragen. Wanneer een verdeling op grond van lid 2 plaatsvindt, wordt dit percentage berekend ten opzichte van de hoeveelheden voor het vorige verkoopseizoen, waarop voor iedere produktgroep de uit die verdeling resulterende aanpassingscoëfficiënt wordt toegepast.

4. De Lid-Staten verdelen de hun toegewezen hoeveelheden onder de op hun grondgebied gevestigde verwerkende bedrijven naar gelang van het gemiddelde van de hoeveelheden die met inachtneming van de minimumprijs zijn geproduceerd in de laatste drie verkoopseizoenen vvoorafgaande aan dat waarvoor de verdeling geldt. Hierbij wordt het verkoopseizoen 1995/96 niet in aanmerking genomen.

   Voor de eerste drie verdelingen, namelijk voor de verkoopseizoenen 1996/97, 1997/98 en 1998/99 worden de in de verkoopseizoenen 1992/93, 1993/94 en 1994/95 werkelijk geproduceerde hoeveelheden in aanmerking genomen.

5. De in de leden 2 en 3 bedoelde verdelingen geschieden volgens de procedure van artikel 26. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden volgens diezelfde procedure vastgesteld. Zij omvatten met name de voorschriften die moeten worden toegepast voor bedrijven die sedert minder dan drie jaar werkzaam zijn, voor nieuwe bedrijven en in geval van fusie of overdracht van bedrijven.

Artikel 7

1. Voor de teelt van sultanine rozijnen, moscatelrozijnen en krenten, bestemd voor verwerking, wordt steun toegekend.

   Het bedrag van de steun wordt vastgesteld per hectare van het afgeoogste specifieke areaal, aan de hand van de gemiddelde opbrengst per hectare van dat areaal. Bij de vaststelling van de steun wordt bovendien rekening gehouden met:

   a) de noodzaak, het van oudsher voor die teelten gebruikte areaal te handhaven,

   b) de afzetmogelijkheden voor de betrokken krenten en rozijnen.

   Het steunbedrag kan varieren naar gelang van de variëteit en van andere factoren die van invloed kunnen zijn op de opbrengsten.

2. Voor ieder verkoopseizoen wordt een communautair gegarandeerd maximumareaal vastgesteld, dat gelijk is aan het gemiddelde areaal dat in de verkoopseizoenen 1987/1988, 1988/1989 en 1989/1990 voor de in lid 1 bedoelde teelten is gebruikt. Wanneer het specifieke areaal voor de teelt van krenten en rozijnen dit gegarandeerde maximumareaal overschrijdt, wordt het bedrag van de steun voor het volgende verkoopseizoen verlaagd naar gelang van de vastgestelde overschrijding.

3. De steun wordt betaald wanneer het areaal is afgeoogst en de produkten zijn gedroogd met het oog op de verwerking.

4. Telers die hun wijngaarden herbeplanten om fylloxera te bestrijden en die geen steun ontvangen in het kader van de structurele acties tegen de fylloxera ten laste van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, komen gedurende drie verkoopseizoenen in aanmerking voor steun, bij de vaststelling waarvan rekening wordt gehouden met de in lid 1 bedoelde steun en met het bedrag van de steun die wordt toegekend uit hoofde van genoemde structurele acties. Lid 3 is in dat geval niet van toepassing.

5. De Commissie stelt het steunbedrag vóór het begin van elk verkoopseizoen vast volgens de procedure van artikel 26. Volgens diezelfde procedure stelt zij de bepalingen ter uitvoering van dit artikel vast en, in voorkomend geval, de overschrijding van het gegarandeerde maximumareaal en de daaruit voortvloeiende verlaging van het steunbedrag.

Artikel 8

Voor de in artikel 1, lid 2, genoemde produkten die bestemd zijn voor verbruik in de Gemeenschap of voor uitvoer naar derde landen, kunnen volgens de procedure van artikel 26 gemeenschappelijke kwaliteitsnormen worden vastgesteld.

Artikel 9

1. De door de betrokken Lid-Staten erkende bureaus of natuurlijke personen of rechtspersonen, hierna "opslagbureaus" te noemen, kopen in de laatste twee maanden van het verkoopseizoen de sultanine rozijnen, krenten en gedroogde vijgen

aan die in het lopende verkoopseizoen in de Gemeenschap zijn geproduceerd, voor zover deze produkten aan nader vast te stellen kwaliteitseisen voldoen.

De overeenkomstig lid 2 aangekochte hoeveelheden sultanine rozijnen en krenten mogen 27 370 ton niet overschrijden.

2. De prijs waartegen de opslagbureaus de in lid 1 bedoelde produkten aankopen, is:

   - voor gedroogde vijgen, de minimumprijs voor de laagste kwaliteitsklasse, verminderd met 5%;

   - voor sultanine rozijnen en krenten, de aankoopprijs voor het verkoopseizoen 1994/95, jaarlijks aangepast op grond van de ontwikkeling van de in artikel 13 bedoelde minimuminvoerprijs of, vanaf het jaar 2000, van de wereldmarktprijzen.

3. De door de opslagbureaus aangekochte produkten worden onder zodanige voorwaarden afgezet dat het marktevenwicht niet wordt verstoord, en dat de kopers gelijkelijk toegang tot de te koop aangeboden produkten krijgen en gelijkelijk worden behandeld.

   Voor produkten die geen normale afzet vinden, kunnen bijzondere maatregelen worden genomen. In dat geval kan een bijzondere zekerheid worden geëist om de nakoming van de aangegane verplichtingen, met name ten aanzien van de bestemming van het produkt, te verzekeren. Deze zekerheid wordt geheel of gedeeltelijk verbeurd wanneer de verplichtingen niet of slechts ten dele worden nagekomen.

4. Aan de opslagbureaus wordt voor de produkten die zij hebben aangekocht opslagsteun toegekend voor de werkelijke duur van de opslag van deze produkten. De steun wordt evenwel niet meer toegekend na de periode van achttien maanden die volgt op het einde van het verkoopseizoen waarin het produkt is aangekocht.

5. Aan de opslagbureaus wordt een financiële vergoeding toegekend die gelijk is aan het verschil tussen de door hen betaalde aankoopprijzen en de verkoopprijzen. Deze vergoeding wordt verminderd met de eventuele winsten in gevallen waarin de verkoopprijs hoger lag dan de aankoopprijs.

6. Voor de toepassing van lid 1 erkennen de Lid-Staten de opslagbureaus die passende waarborgen bieden voor een in technisch opzicht deugdelijke opslag en, een bevredigend beheer van de aangekochte produkten.

   Deze opslagbureaus zijn met name verplicht, de aangekochte produkten in afzonderlijke lokalen op te slaan en daarvoor een aparte boekhouding te voeren.

7. De overeenkomstig lid 1 aangekochte produkten worden bij inschrijving of tegen vooraf vastgestelde prijzen verkocht.

   De biedingen worden slechts in aanmerking genomen wanneer een zekerheid wordt gesteld.

8. De in lid 2 bedoelde aankoopprijs en de bepalingen ter uitvoering van dit artikel, met name ten aanzien van de opslagsteun, de financiële vergoeding en de aankoop en verkoop van produkten door de opslagbureaus, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 10

Voor de in artikel 1 genoemde produkten die economisch of uit milieu-oogpunt plaatselijk of regionaal zeer belangrijk zijn en die een sterke internationale concurrentie ondervinden, kunnen volgens de procedure van artikel 26 bijzondere maatregelen worden vastgesteld om de concurrentiepositie ervan te verbeteren en de verkoop te bevorderen.

Deze maatregelen omvatten met name:

a) verbetering van de geschiktheid van de geoogste produkten voor verwerking, en afstemming van de kenmerken ervan op de behoeften van de verwerkende industrie;

b) ontwikkeling in wetenschappelijk en technisch opzicht van nieuwe technieken of procédés ter verbetering van de kwaliteit en/of verlaging van de produktiekosten van de verwerkte produkten;

c) ontwikkeling van nieuwe produkten en/of nieuwe toepassingen voor verwerkte produkten;

d) economische studies en marktonderzoek;

e) bevordering van het verbruik van de betrokken produkten.

2. Deze maatregelen worden door de op grond van Verordening (EG) nr. ...../95 erkende telersverenigingen of groeperingen daarvan uitgevoerd, in samenwerking met de overige sectorale organisaties.

3. De overheid draagt voor 50% bij in de financiering van deze maatregelen. Van het desbetreffende bedrag is in gebieden van doelstelling 1 als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad[7] en, 10% afkomstig van de Lid-Staat, de overige 90% van de Gemeenschap in de andere gebieden 20% van de Lid-Staat en 80% van de Gemeenschap.

4. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 26 de bepalingen ter uitvoering van dit artikel vast, met name de bepalingen om ervoor te zorgen dat de maatregelen de op grond van artikel 17 van Verordening (EG) nr. ...../95 gefinancierde maatregelen en het bepaalde in de artikelen 2, 5 en 8 van Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad[8] aanvullen en daarmee verenigbaar zijn.

---

[7] PB nr. L 185 van 15.7.1988, blz. 9.

[8] PB nr. L 374 van 31.12.1988, blz. 25.

TITEL II

Handelsverkeer met derde landen

Artikel 11

1. Voor alle invoer in of uitvoer uit de Gemeenschap van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten kan een in- of uitvoercertificaat verplicht worden gesteld.

   Het certificaat wordt, onverminderd de bepalingen voor de toepassing van de artikelen 15, 16, 17 en 18, door de Lid-Staten afgegeven aan elke belanghebbende die daarom verzoekt, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap.

   Het in- of uitvoercertificaat is geldig in de hele Gemeenschap. De afgifte van deze certificaten kan afhankelijk worden gemaakt van het stellen van een zekerheid, als garantie dat zal worden voldaan aan de verplichting tot in- of uitvoer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat; deze zekerheid wordt, behoudens in geval van overmacht, geheel of gedeeltelijk verbeurd wanneer de transactie niet of slechts ten dele binnen deze termijn wordt uitgevoerd.

2. De geldigheidsduur van de certificaten en de overige bepalingen voor de toepassing van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 12

1. Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening gelden voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 13

1. Voor de in bijlage II genoemde produkten wordt voor de verkoopseizoenen 1995, 1996, 1997, 1998 en 1999 een minimumprijs bij invoer vastgesteld. Bij de vaststelling van de minimumprijs bij invoer wordt met name rekening gehouden met:

   - de prijs franco grens bij invoer in de Gemeenschap,
   - de wereldmarktprijzen,
   - de situatie op de markt van de Gemeenschap,
   - de ontwikkeling van het handelsverkeer met derde landen.

   Wanneer de minimumprijs bij invoer niet in acht wordt genomen, is bovenop het douanerecht een compenserende heffing verschuldigd die wordt berekend op basis van de prijzen die worden toegepast door de voornaamste derde landen die de betrokken produkten leveren.

2. De minimumprijs bij invoer voor krenten en rozijnen wordt vóór het begin van het verkoopseizoen vastgesteld.

Er moet een afzonderlijke minimumprijs bij invoer vastgesteld worden voor krenten en voor rozijnen. Voor elk van beide produkten kan de minimumprijs bij invoer worden vastgesteld voor produkten in onmiddellijke verpakking met een nader vast te stellen nettogewicht en voor produkten in onmiddellijke verpakking met een hoger nettogewicht.

3. De minimumprijs bij invoer voor verwerkte kersen wordt vóór het begin van het verkoopseizoen vastgesteld. De prijs kan worden vastgesteld voor produkten in onmiddellijke verpakking met een bepaald nettogewicht.

4. De in acht te nemen minimumprijs bij invoer voor krenten en rozijnen is de prijs die op de dag van invoer van toepassing is. De eventueel toe te passen compenserende heffing is de heffing die op diezelfde dag van toepassing is.

5. De in acht te nemen minimumprijs bij invoer voor zure kersen en voor verwerkte kersen is die welke van toepassing is op de datum van aanvaarding van de aangifte voor het in het vrije verkeer brengen.

6. De compenserende heffingen voor krenten en rozijnen worden vastgesteld aan de hand van een invoerprijsschaal. Het verschil tussen de minimumprijs bij invoer en ieder schaalsegment bedraagt:

   - 1 % van de minimumprijs voor het eerste schaalsegment,
   - 3 %, 6 % en 9 % van de minimumprijs voor respectievelijk het tweede, het derde en het vierde schaalsegment.

   Het vijfde schaalsegment geldt telkens wanneer de invoerprijs lager is dan die welke voor het vierde schaalsegment wordt toegepast.

   Voor krenten en rozijnen mag de vast te stellen maximale compenserende heffing niet hoger zijn dan het verschil tussen de minimumprijs en een bedrag dat wordt bepaald op grond van de gunstigste prijzen die door de meest representatieve derde landen voor significante hoeveelheden op de wereldmarkt worden toegepast.

7. Indien de invoerprijs voor zure kersen en voor verwerkte kersen lager is dan de minimumprijs, wordt een compenserende heffing toegepast die gelijk is aan het verschil tussen deze twee prijzen.

8. De minimumprijs bij invoer, het bedrag van de compenserende heffing en de overige bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 14

1. Om de nadelen voor de markt van de Gemeenschap die het gevolg kunnen zijn van de invoer van bepaalde in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten te voorkomen of tegen te gaan, wordt bij invoer van een of meer van deze produkten tegen het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde recht een aanvullend invoerrecht toegepast, indien de voorwaarden van artikel 5 van de Overeenkomst inzake de landbouw die in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag is gesloten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde, zijn

vervuld, tenzij de invoer de communautaire markt niet dreigt te verstoren of de gevolgen niet in verhouding zouden staan tot het beoogde doel.

2. De prijzen beneden welke een aanvullend invoerrecht kan worden toegepast, zijn die welke door de Gemeenschap aan de Wereldhandelsorganisatie worden meegedeeld overeenkomstig haar aanbod in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde.

   De hoeveelheden die voor de toepassing van een aanvullend invoerrecht moeten zijn overschreden, worden met name vastgesteld op basis van de invoer in de Gemeenschap tijdens de drie jaren voorafgaande aan het jaar waarin de in lid 1 bedoelde nadelen zich voordoen of zich dreigen voor te doen.

3. De invoerprijzen die voor de toepassing van een aanvullend invoerrecht in aanmerking dienen te worden genomen, worden vastgesteld op basis van de cif-invoerprijzen van de betrokken zending.

   De cif-invoerprijzen worden daartoe geverifieerd aan de hand van de voor het betrokken produkt representatieve prijzen op de wereldmarkt of op de communautaire invoermarkt voor het produkt.

4. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden door de Commissie vastgesteld volgens de procedure van artikel 26. Deze bepalingen hebben met name betrekking op:

   a) de vaststelling van de produkten waarop aanvullende invoerrechten worden toegepast overeenkomstig artikel 5 van de Overeenkomst inzake de landbouw

   b) de overige criteria die noodzakelijk zijn om te waarborgen dat lid 1 wordt toegepast overeenkomstig artikel 5 van genoemde Overeenkomst.

Artikel 15

1. De tariefcontingenten voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten, die voortvloeien uit de overeenkomsten die in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde zijn gesloten, worden geopend en beheerd volgens bepalingen die worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

2. De contingenten kunnen worden beheerd volgens een van de onderstaande methoden, dan wel door middel van een combinatie van deze methoden:

   - op basis van de chronologische volgorde waarin de aanvragen zijn ingediend (het beginsel "wie het eerst komt, het eerst maalt"),

   - evenredige verdeling op basis van de bij de indiening van de aanvragen, gevraagde hoeveelheden (de zogenoemde methode van gelijktijdig onderzoek),

   - een methode waarbij rekening wordt gehouden met de traditionele handelsstromen (de zogenoemde methode van de "traditionele" en de "nieuwe" marktdeelnemers).

Er kunnen nog andere passende methoden worden vastgesteld.

Deze methoden moeten elke vorm van discriminatie tussen de betrokken marktdeelnemers voorkomen.

3. Bij de vaststelling van de beheersmethode wordt, indien zulks passend is, rekening gehouden met de voorzieningsbehoeften van de markt van de Gemeenschap en met de noodzaak het evenwicht op deze markt in stand te houden, waarbij ook mag worden uitgegaan van de methoden die in het verleden eventueel zijn gehanteerd voor de contingenten die overeenkomen met de in lid 1 bedoelde contingenten, onverminderd de rechten die uit de in het kader van de handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten overeenkomsten voortvloeien.

4. De in lid 1 bedoelde bepalingen voorzien in de opening van de op passende wijze gespreide contingenten op jaarbasis en in de vaststelling van de toe te passen beheersmethode, en bevatten eventueel:

   a) bepalingen die de aard, de herkomst en de oorsprong van het produkt waarborgen,

   b) bepalingen betreffende de erkenning van het document aan de hand waarvan de onder a) bedoelde waarborgen kunnen worden geverifieerd,

   c) de voorwaarden inzake de afgifte en de geldigheidsduur van de invoercertificaten.

Artikel 16

1. Voor zover nodig om het mogelijk te maken dat:

   a) economisch belangrijke hoeveelheden van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten zonder toegevoegde suiker,

   b) - witte suiker en ruwe suiker van GN-code 1701,
   - glucose (druivesuiker) en glucosestroop van de GN-codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90,
   - isoglucose van de GN-codes 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 en 1702 90 30, en
   - bietwortelsuikerstroop en rietsuikerstroop van GN-code ex 1702 90 99,

   die verwerkt zijn in de in artikel 1, lid 2, onder b), vermelde produkten,

   worden uitgevoerd op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel en binnen de grenzen die voortvloeien uit de overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.

2. Voor de toewijzing van de hoeveelheden die met restitutie kunnen worden uitgevoerd, wordt de methode vastgesteld:

a) die het best overeenstemt met de aard van het produkt en met de betrokken marktsituatie, zodat de beschikbare middelen zo doeltreffend mogelijk kunnen worden gebruikt, rekening gehouden met de doeltreffendheid en met de structuur van de uitvoer van de Gemeenschap, doch zonder dat dit tot discriminatie tussen grote en kleine marktdeelnemers leidt,

b) die, gezien de beheerseisen, voor de marktdeelnemers administratief het minst belastend is,

c) waarmee elke vorm van discriminatie tussen de betrokken marktdeelnemers wordt voorkomen.

3. De restitutie is voor de gehele Gemeenschap gelijk.

Zij kan voor een bepaald produkt worden gedifferentieerd naar gelang van de bestemming, indien dit in verband met de situatie in de internationale handel of de specifieke vereisten van bepaalde markten noodzakelijk is.

De restituties worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26. Zij worden periodiek vastgesteld.

De restituties die periodiek worden vastgesteld, kunnen, zo nodig, door de Commissie eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat tussentijds worden gewijzigd.

4. De restituties worden uitsluitend toegekend op aanvraag en na overlegging van het desbetreffende uitvoercertificaat.

5. De bij de uitvoer toe te passen restitutie is het bedrag dat geldt op de dag van de aanvraag van het certificaat en, voor een gedifferentieerde restitutie, de restitutie die op diezelfde dag geldt:

a) voor de op het certificaat aangegeven bestemming
of
b) voor de werkelijke bestemming, indien deze verschilt van de op het certificaat aangegeven bestemming. In dat geval mag het toe te passen bedrag niet hoger zijn dan het bedrag dat geldt voor de op het certificaat vermelde bestemming.

Er kunnen passende maatregelen worden getroffen om te voorkomen dat misbruik wordt gemaakt van de flexibiliteit waarin dit lid voorziet.

6. Voor produkten waarvoor restituties worden toegekend in het kader van voedselhulpacties, kan volgens de procedure van artikel 26 van de bepalingen in de leden 4 en 5 worden afgeweken.

7. De inachtneming van de maxima met betrekking tot de hoeveelheden, voortvloeiend uit de overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag, wordt gewaarborgd op basis van de uitvoercertificaten die voor de

betrokken produkten worden afgegeven voor de daarin vermelde referentieperiodes. Wat betreft de nakoming van de verplichtingen die voortvloeien uit de in het kader van de handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten overeenkomsten, laat het aflopen van een referentieperiode de geldigheid van de uitvoercertificaten onverlet.

8. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel, inclusief de bepalingen betreffende de herverdeling van de niet-toegewezen of niet-benutte exporteerbare hoeveelheden, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 17

1. Dit artikel is van toepassing op de in artikel 16, lid 1, onder a), bedoelde restituties.

2. Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende factoren in aanmerking genomen:

   a) de situatie en de verwachte ontwikkeling met betrekking tot:
      - de prijzen van verwerkte produkten op basis van groenten en fruit op de markt van de Gemeenschap en de beschikbare hoeveelheden,
      - de prijzen in de internationale handel;

   b) de laagste afzetkosten en de laagste vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer in de Gemeenschap, alsmede de kosten van aanvoer tot de landen van bestemming;

   c) het economische aspect van de beoogde uitvoer;

   d) de maxima die voortvloeien uit de overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228 van het Verdrag.

3. Bij het bepalen van de prijzen voor de in artikel 16, lid 1, onder a), bedoelde produkten op de markt van de Gemeenschap wordt rekening gehouden met de toegepaste prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn.

   Bij de bepaling van de in de internationale handel geldende prijzen wordt rekening gehouden met:

   a) de prijzen die op de markten van derde landen worden vastgesteld;

   b) de gunstigste prijzen bij invoer uit derde landen die worden toegepast in de derde landen van bestemming;

   c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden vastgesteld;

   d) de aanbiedingsprijzen aan de grens van de Gemeenschap.

4. De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten:

   - uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd,

- van oorsprong uit de Gemeenschap zijn en,

- in geval van een gedifferentieerde restitutie, de op het certificaat aangegeven bestemming hebben bereikt of een andere bestemming waarvoor een restitutie is vastgesteld, onverminderd artikel 16, lid 5, onder b). Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de procedure van artikel 26, mits nader te bepalen voorwaarden in acht worden genomen die gelijke waarborgen bieden.

5. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 18

1. Dit artikel is van toepassing op de in artikel 16, lid 1, onder b), bedoelde restituties.

2. Het bedrag van de restitutie is:

   - voor ruwe suiker, witte suiker, bietwortelsuikerstroop en rietsuikerstroop gelijk aan de restitutie voor uitvoer van deze produkten in ongewijzigde staat, vastgesteld overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981[9];

   - voor isoglucose gelijk aan de restitutie voor uitvoer van dit produkt in ongewijzigde staat, vastgesteld overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 en de uitvoeringsbepalingen daarvan.

   - voor glucose (druivesuiker) en glucosestroop gelijk aan de restitutie voor uitvoer van deze produkten in ongewijzigde staat, voor elk van deze produkten vastgesteld overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992[10].

3. Om voor de restitutie in aanmerking te komen, moeten de verwerkte produkten bij uitvoer vergezeld gaan van een verklaring van de aanvrager waarin de bij de vervaardiging gebruikte hoeveelheden ruwe suiker, witte suiker, bietwortelsuikerstroop, rietsuikerstroop, isoglucose, glucose (druivesuiker) en glucosestroop zijn aangegeven.

   De juistheid van de in de eerste alinea bedoelde verklaring wordt gecontroleerd door de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Staat.

4. Wanneer de restitutie ontoereikend is om uitvoer van de in artikel 1, lid 2, onder b), bedoelde produkten mogelijk te maken, gelden voor die produkten de bepalingen voor de in artikel 16, lid 1, onder a), bedoelde restitutie, in plaats van de in hetzelfde lid onder b) bedoelde bepalingen.

---

(9) PB nr. L 177 van 1.7.1981, blz. 4.
(10) PB nr. L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

5. De restitutie wordt toegekend bij uitvoer van produkten die:

a) van oorsprong zijn uit de Gemeenschap;

b) zijn ingevoerd uit derde landen en waarvoor bij invoer de in artikel 12 bedoelde invoerrechten zijn betaald, op voorwaarde dat de exporteur het bewijs levert dat:
- het uit te voeren produkt het eerder ingevoerde produkt is en
- bij invoer van dit produkt de invoerrechten zijn betaald.

In het in de vorige alinea onder b) bedoelde geval is voor elk produkt de restitutie gelijk aan de bij invoer toegepaste rechten, wanneer deze lager zijn dan de geldende restitutie; wanneer de bij invoer toegepaste rechten hoger zijn dan de geldende restitutie, wordt deze laatste toegepast.

6. De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten:

- overeenkomen met een van de twee gevallen bedoeld in lid 5,
- uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd
  en
- in het geval van een gedifferentieerde restitutie, de op het certificaat aangegeven bestemming hebben bereikt of een andere bestemming waarvoor een restitutie is vastgesteld, onverminderd artikel 16, lid 5, onder b). Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de procedure van artikel 26, behoudens nader te bepalen voorwaarden die gelijke waarborgen bieden.

7. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 19

1. Voor zover nodig voor de goede werking van de gemeenschappelijke marktordeningen voor granen, suiker en groenten en fruit, kan de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, in bijzondere gevallen:

- de in artikel 16, lid 1, onder b) bedoelde produkten
  en
- groenten en fruit die bestemd zijn voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten,

geheel of gedeeltelijk uitsluiten van de regeling actief veredelingsverkeer.

2. In afwijking van lid 1 neemt de Commissie, indien de in lid 1 bedoelde situatie zich uitzonderlijk dringend laat aanzien en de communautaire markt wordt verstoord of dreigt te worden verstoord door de regeling actief veredelingsverkeer, eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat een besluit over de noodzakelijke maatregelen, die aan de Raad en aan de Lid-Staten worden meegedeeld, niet langer dan zes maanden geldig mogen blijven en onmiddellijk van toepassing zijn. Wanneer bij de Commissie een desbetreffend verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen een week na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan binnen een week na de dag waarop van het besluit van de Commissie mededeling wordt gedaan, dit besluit aan de Raad voorleggen. De Raad kan, met gekwalificeerde meerderheid, het besluit van de Commissie bevestigen, wijzigen of intrekken. Indien de Raad niet binnen drie maanden een besluit heeft genomen, wordt het besluit van de Commissie geacht te zijn ingetrokken.

Artikel 20

1. Indien overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bij de uitvoer van witte suiker een heffing van meer dan 5 ecu per 100 kg wordt toegepast, kan volgens de procedure van artikel 26 worden besloten tot heffing van een belasting bij de uitvoer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten die ten minste 35 % toegevoegde suiker bevatten.

2. Bij de vaststelling van de uitvoerbelasting wordt rekening gehouden met:

   - de aard van het verwerkte produkt op basis van groenten en fruit dat toegevoegde suiker bevat,

   - het gehalte aan toegevoegde suiker van het betrokken produkt,

   - de prijs van witte suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt,

   - de heffing bij uitvoer op witte suiker,
   - de economische aspecten van de toepassing van deze belasting.

3. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 21

1. De algemene bepalingen voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de bijzondere regels voor de toepassing ervan gelden voor de indeling van de onder deze verordening vallende produkten; de tariefnomenclatuur die voortvloeit uit deze verordening wordt overgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Behoudens andersluidende bepalingen die in deze verordening of ter uitvoering van een van de bepalingen daarvan worden vastgesteld, zijn in het handelsverkeer met derde landen verboden:

   - de toepassing van enige heffing van gelijke werking als een douanerecht,

   - de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking.

Artikel 22

1. Wanneer in de Gemeenschap de markt voor een of meer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten als gevolg van invoer of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan die de doelstellingen van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, kunnen in het handelsverkeer met derde landen passende

maatregelen worden toegepast totdat de verstoring opgeheven of het gevaar daarvoor geweken is.

De Raad stelt op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de bepalingen ter uitvoering van dit lid vast en bepaalt in welke gevallen en binnen welke grenzen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen.

2. Wanneer de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet, beslist de Commissie eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat over de noodzakelijke maatregelen, die aan de Lid-Staten worden medegedeeld en die onmiddellijk van toepassing zijn. Zo bij de Commissie een desbetreffend verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen drie werkdagen na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen drie werkdagen na de dag van de mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de maatregel met gekwalificeerde meerderheid van stemmen wijzigen of vernietigen.

4. De bepalingen van dit artikel worden toegepast met inachtneming van de verplichtingen op grond van de internationale overeenkomsten die zijn gesloten in overeenstemming met artikel 228, lid 2, van het Verdrag.

TITEL III

Algemene bepalingen

Artikel 23

De artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag zijn van toepassing op de produktie van en de handel in de in artikel 1 bedoelde produkten.

Artikel 24

1. De Lid-Staten en de Commissie verstrekken elkaar de voor de toepassing van deze verordening vereiste gegevens. Volgens de procedure van artikel 26 wordt bepaald, welke gegevens moeten worden meegedeeld. Volgens diezelfde procedure worden nadere regels vastgesteld inzake de mededeling en de verspreiding van de gegevens.

2. De wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen ter uitvoering of op grond van deze verordening alsmede de wijzigingen van die bepalingen worden door de Lid-Staten uiterlijk een maand na vaststelling ervan aan de Commissie meegedeeld.

3. De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om inbreuken op deze verordening te bestraffen en fraude te voorkomen en te bestrijden.

Artikel 25

Er wordt een Comité van beheer voor verwerkte produkten op basis van groenten en fruit ingesteld, hierna "Comité" genoemd, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

Artikel 26

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

   De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het Comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten voor ten hoogste een maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 27

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens inititief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 28

De uitgaven voor de toepassing van de artikelen 2, 7, 9, leden 4 en 5, en artikel 10, lid 3 worden beschouwd als een interventie ter regulering van de landbouwmarkten in de zin van artikel 1, lid 2, onder b, van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad[11].

Artikel 29

Deze verordening moet zodanig worden toegepast, dat gelijkelijk en op passende wijze rekening wordt gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag vermelde doeleinden.

Artikel 30

De Verordeningen (EEG) nrs. 426/86, 2245/88, 1206/90 en 668/93 worden ingetrokken.

Verwijzingen naar de vorengenoemde ingetrokken verordeningen moeten worden beschouwd als verwijzingen naar deze verordening en moeten worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage III.

Artikel 31

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Commissie

De Voorzitter

---

(11) PB nr. L 94 van 28.4.1970, blz. 13.

BIJLAGE I

In artikel 2 bedoelde produkten

GN-code	Omschrijving
ex 0710 80 70	Bevroren tomaten zonder schil, al dan niet in gehele staat
ex 0712 90 30	Tomatenvlokken
0804 20 90	Gedroogde vijgen
ex 0813 20 00	Gedroogde pruimen verkregen uit gedroogde "Prunes d'Ente"
2002 10 10	Gepelde tomaten, geheel of in stukken
2002 10 90	Ongepelde tomaten, geheel of in stukken
ex 2002 10 90	Crush of pizza sauce
ex 2002 90	andere (crush of pizza sauce)
ex 2002 90 11	Tomatesap (inclusief passata)
ex 2002 90 19	
ex 2002 90 31	Tomatenconcentraat
ex 2002 90 39	
ex 2002 90 91	
ex 2002 90 99	
ex 2008 40 51	Williams- en Rochaperen op siroop en/of op natuurlijk vruchtesap
ex 2008 40 59	
ex 2008 40 71	
ex 2008 40 79	
ex 2008 40 91	
ex 2008 40 99	
ex 2008 70 61	Perziken op siroop en/of op natuurlijk vruchtesap
ex 2008 70 69	
ex 2008 70 71	
ex 2008 70 79	
ex 2008 70 92	
ex 2008 70 94	
ex 2008 70 99	
2009 50	Tomatensap

BIJLAGE II

In artikel 13 bedoelde produkten

GN-code	Omschrijving
0806 20	Rozijnen en krenten
ex 0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
ex 0811 90	- andere:
	- met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
ex 0811 90 10	--- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
	---- zure kersen (Prunus cerasus):
ex 0811 90 10	----- niet-ontpit
ex 0811 90 10	----- andere
	---- andere kersen:
ex 0811 90 10	----- niet-ontpit
ex 0811 90 10	----- andere
ex 0811 90 30	--- andere:
	---- zure kersen (Prunus cerasus):
ex 0811 90 30	----- niet-ontpit
ex 0811 90 30	----- andere
	---- andere kersen:
ex 0811 90 30	----- niet-ontpit
ex 0811 90 30	----- andere
	--- andere:
	---- kersen:
	----- zure kersen (Prunus cerasus):
ex 0811 90 75	----- niet-ontpit
ex 0811 90 75	----- andere
	--- andere:
ex 0811 90 80	----- niet-ontpit
ex 0811 90 80	----- andere
ex 0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0812 10 00	- kersen:
ex 0812 10 00	-- zure kersen (Prunus cerasus)
ex 0812 10 00	-- andere
2008	Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:

2008 60	- kersen:
	-- zonder toegevoegde alcohol
	---met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2008 60 51	---- zure kersen (Prunus cerasus)
ex 2008 60 59	---- andere
	--- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2008 60 61	---- zure kersen (Prunus cerasus)
2008 60 69	---- andere
	--- zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking:
	---- van 4,5 kg of meer:
2008 60 71	----- zure kersen (Prunus cerasus)
2008 60 79	----- andere
	---- van minder dan 4,5 kg:
2008 60 91	----- zure kersen (Prunus cerasus)
2008 60 99	----- andere

BIJLAGE III

Concordantietabel

ALGEMENE NOTITIE

In de navolgende pagina's worden in verschillende tabellen en telkens per maatregel de financiële consequenties van de nieuwe GMO voor groenten en fruit geraamd.

De presentatie wijkt enigszins af van die van de begroting : om onmiddellijk een visueel duidelijk overzicht te geven is de synthese in drie grote delen uitgesplitst : verse produkten, verwerkte produkten, andere maatregelen.

In de tabellen is voor de indeling van de verschillende maatregelen de structuur van de nieuwe regelgeving gevolgd, waardoor de algemene notitie in samenhang met het financieel memorandum kan worden gelezen; hierop is er slechts één uitzondering : de verwerkte citrusvruchten zijn opgenomen in het tweede deel, ook al vallen ze onder een specifieke verordening. In het derde deel worden alle maatregelen gegroepeerd die, al worden ze niet specifiek in het kader van de nieuwe regelgeving vastgesteld, toch onder deze sector vallen.

Om de uitgaven ten gevolge van de hervorming beter te kunnen ramen, verdient het de voorkeur geen rekening te houden met dit laatste deel, waarin dan ook eventueel later vast te stellen gerichte maatregelen kunnen worden opgenomen.

Hierbij valt op te merken dat de totale uitgaven voor verse en verwerkte produkten op termijn fundamenteel stabiel blijven: de raming voor het laatste begrotingsjaar van de betrokken periode benadert het in de nota van wijziging van het VOB 96 aangegeven niveau.

Bovendien mag niet worden vergeten dat de voor 1996 vermelde uitgaven uitzonderlijk zijn aangezien zij voor een deel betrekking hebben op nieuwe maatregelen - de reële uitgave zal bovendien afhangen van de mate waarin de telersverenigingen gebruik maken van de geboden nieuwe mogelijkheden -, maar vooral op de uitgaven voor het verkoopseizoen 1995/96, die nog onder de oude regeling vallen en waarvan de kosten vooral ten laste komen van de begroting 1996.

Er kan dus worden gesteld dat er stabiliteit is, maar dat zoals in de mededeling is aangegeven, de uitgaven tegelijk worden herschikt.

Deze stabiliteit is merkbaar in het hoofdstuk verse produkten, waarin de verlaging van de kosten voor het uit de markt nemen van produkten wegvalt tegen de verhoging van de bijdragen uit de actiefondsen of voor de specifieke maatregelen (waarvan de bedragen voor de gehele periode zijn begrensd).

Voor de verwerkte produkten tenslotte is de uitgavencurve de resultante van een geleidelijke vermindering van de verwerkingssteun voor citrusvruchten en van de restituties - maar die zich vanaf het laatste verkoopseizoen stabiliseert - en van de kosten van structuurmaatregelen in de sector krenten en rozijnen via de maatregelen ter bestrijding van fylloxera, welke maatregelen aan het einde van de bedoelde periode eveneens praktisch volledig moeten zijn uitgevoerd.

N.B : "Voor zover begrotingsmiddelen beschikbaar moeten worden gesteld in verband met dit voorstel zal de commissie zich houden aan de beschikking van 31 oktober 1994 betreffende de begrotingsdiscipline en aan het financieel reglement."

OVERZICHTSTABEL

Bedragen in mln ecu

	VOB 96 *	1996	1997	1998	1999	2000	2001
A. VERSE GROENTEN EN FRUIT							
1. Steun aan de telersverenigingen		128,7	180,1	205,8	231,6	257,3	257,3
1.1 Actiefonds		20,0	35,0	40,0	45,0	50,0	50,0
1.2 Specifieke maatregelen							
Totaal	0,0	148,7	215,1	245,8	276,6	307,3	307,3
2. Interventie							
2.1 Uit de markt nemen van prod. - telersver.	366,0	322,7	204,8	196,5	180,4	151,9	127,6
2.2 Uit de markt nemen van prod. - niet-leden		1,0	5,1	4,9	4,7	4,5	4,3
2.3 Proefprojecten		1,5	1,5	1,0	1,0	0,5	0,5
2.4 Gratis uitreiking	7,2	5,5	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2
Totaal	373,2	330,7	216,6	207,6	191,3	161,5	137,5
3. Andere vruchten/maatregelen							
3.1 Dopvruchten	105,0	105,0	100,0	101,3	102,1	104,1	75,1
3.2 Restituties	98,0	98,5	92,2	85,9	79,6	73,3	67,0
3.3 Team van controleurs		0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Totaal	203,0	204,1	192,8	187,8	182,3	178,0	142,7
TOTAAL KOSTEN	576,2	683,4	624,5	641,3	650,2	646,8	587,5
B. VERWERKTE GROENTEN EN FRUIT							
4. Groenten en fruit							
4.1 Perziken, peren, pruimedanten en vijgen	106,0	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6
4.2 Krenten en rozijnen	138,0	136,7	141,8	147,3	144,9	142,9	141,4
4.3 Tomaten	374,0	366,9	373,5	373,5	373,5	373,5	373,5
4.4 Citrusvruchten	208,0	189,4	186,5	182,9	179,3	175,7	172,1
Totaal	826,0	800,6	809,5	811,3	805,4	799,7	794,7
5. Andere maatregelen/vruchten							
5.1 Specifieke maatregelen		20,8	33,2	41,5	45,7	49,8	49,8
5.2 Restituties	14,0	14,5	13,6	12,6	11,7	10,8	9,9
5.3 Ananas	12,0	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4
5.4 Frambozen	2,0	2,0	2,0	1,0	1,0	1,0	0,0
Totaal	28,0	49,7	61,2	67,5	70,8	74,0	72,1
TOTAAL VERWERKTE PRODUKTEN	854,0	850,3	870,7	878,8	876,1	873,8	866,8
VERWERKTE GROENTEN EN FRUIT	1430,2	1533,7	1495,3	1520,1	1526,3	1520,6	1454,4
C. OVERIGE MAATREGELEN							
6.1 Verkoopbevordering	13,0	13,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
6.2 Moderniseringsprogramma's	48,0	48,0	40,0	15,0	0,0	0,0	0,0
6.3 Speciale steun voor Griekenland (vervoer)	9,0	17,0	17,0	10,0	0,0	0,0	0,0
6.4 Rooiingen (perzik- en nectarinebomen)	74,0	74,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAAL OVERIGE MAATREGELEN	144,0	152,0	72,0	40,0	15,0	15,0	15,0
TOTAAL-GENERAAL	1574,2	1685,7	1567,3	1560,1	1541,3	1482,5	1469,4

* De aangegeven bedragen komen overeen met de kredietbehoeften die zijn aangegeven in de nota van wijziging van het VOB 1996.

A. VERSE GROENTEN EN FRUIT

1. Steun aan de telersverenigingen

(Artikel 15)

De telersverenigingen vormen de hoofdpijlers van deze hervorming van de GMO : zij moeten een steeds actievere rol gaan spelen op de markt. Het is dus logisch dat zij over de nodige geldmiddelen moeten kunnen beschikken en bijgevolg ook meer steun krijgen. Het EOGFL-Garantie steunt de telersverenigingen rechtstreeks via een financiële bijdrage in de actiefondsen die de telersverenigingen moeten oprichten; de steun gaat meer specifiek naar het gedeelte "structuur" van deze fondsen, dat bestemd is voor de financiering van structurele actieprogramma's waarvoor de telersverenigingen de verbintenis aangaan om deze binnen een termijn van ten minste 3 en ten hoogste 5 jaar uit te voeren.

1.1. Actiefondsen

(Artikelen 15 en 16)

De telersverenigingen krijgen van de Lid-Staten (nationale en/of regionale autoriteiten) en van het EOGFL een bedrag dat overeenkomt met 50 % van de totale middelen van het actiefonds: de bijdrage van het EOGFL (art. 15, lid 5) is 80 %. Dit percentage kan worden verhoogd tot 90 % in de regio's van doelstelling 1 (art. 16, littera b). Wanneer een programma of een gedeelte daarvan door verschillende telersverenigingen wordt uitgevoerd in het kader van grensoverschrijdende acties of wanneer deze betrekking hebben op een gehele sector, wordt het percentage van de overheidsbijdrage opgetrokken tot 60 % (art.16, c) en d).

(x 1 mln ecu)

	% aandeel	EOFGL	1996	1997	1998	1999	2000	2001
1. Bedrag v.d. actiefondsen			250	350	400	450	500	500
Eigen middelen v.d. telersver.	50%		125	175	200	225	250	250
Bijdrage van de overheid	50%		125	175	200	225	250	250
2. Grensoverschrijdende acties			30	40	45	50	55	55
Eigen bijdrage van de telersver.	40%		12	16	18	20	22	22
Bijdrage van de overheid	60%		18	24	27	30	33	33
3. In samenw.met de sector			20	30	35	40	45	45
Eigen middelen v.d. telersver.	40%		8	12	14	16	18	18
Bijdrage van de overheid	60%		12	18	21	24	27	27
Totale bijdrage overheid			155,0	217,0	248,0	279,0	310,0	310,0
Bedrag ten laste van het EOGFL								
1. Gebieden doelstelling 1	30%	90%	41,9	58,6	67,0	75,3	83,7	83,7
2. Andere gebieden	70%	80%	86,8	121,5	138,9	156,2	173,6	173,6
totaal EOGFL			128,7	180,1	205,8	231,6	257,3	257,3
Reële procent. bijdrage v.h. EOGFL			83,0%	83,0%	83,0%	83,0%	83,0%	83,0%

1.2 Specifieke acties

(Art. 17)

De Commissie kan eventuele specifieke acties om de concurrentiepositie van bepaalde produkten te verbeteren, financieren ingeval de algemene instrumenten van de GMO daartoe ontoereikend of ongeschikt zouden blijken.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Raming	20,0	35,0	40,0	45,0	50,0	50,0

2.Interventies

(Titel IV)

De uitgaven voor het uit de markt nemen van produkten zouden mettertijd moeten dalen. Voor de opvoering van de kosten in de begrotingen van de betrokken begrotingsjaren wordt uitgegaan van de in de voorgaande jaren geconstateerde verdeling van de uitgaven. Zo omvat het op de begroting 1996 uitgetrokken bedrag een deel van de uitgaven met betrekking tot het verkoopseizoen 1995/96 dat niet meer onder de nieuwe GMO valt. De uitgaven zijn geraamd op basis van de hypothesen waarvan is uitgegaan in de nota van wijziging van het VOB 1996.

2.1 Uit de markt nemen van prod.- telersverenigingen

(artikelen 22 , 25 en 28)

De uitgaven voor het uit de markt nemen van produkten hebben vooral betrekking op de telersverenigingen.

De hoeveelheden die uit de markt kunnen worden genomen en de ophoudvergoeding worden geleidelijk verlaagd.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Verse groenten en fruit	246,6	147,3	140,4	125,7	98,1	75,7
Citrusvruchten	76,1	57,6	56,1	54,7	53,3	51,9
Tot. ophoudvergoeding	322,7	204,9	196,5	180,4	151,4	127,6

2.2 Uit de markt nemen van prod. - niet-leden

(artikelen 23, 25 en 28)

Deze telers kunnen ten hoogste 10% van hun afzet uit de markt nemen en de ophoudvergoeding die zij ontvangen wordt verlaagd met 10%, plus een extra percentage bij wijze van deelneming in de desbetreffende uitgaven van de telersvereniging.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Raming	1,0	5,1	4,9	4,7	4,5	4,3

2.3 Proefprojecten

(artikel 30, lid 2)

De Commissie kan proefprojecten goedkeuren in het kader van de gratis uitreiking van fruit.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Raming	1,5	1,5	1,0	1,0	0,5	0,5

2.4 Uitgaven voor gratis uitreiking (sortering en verpakking)

(artikel 29, lid 5)

Bij gratis uitreiking van appelen en citrusvruchten neemt het EOGFL de kosten van vervoer, sortering en verpakking voor zijn rekening.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Sortering en verpakking	5,5	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2

3. Andere maatregelen/vruchten

(artikelen 34 en 39)

Hier worden de uitgaven gegroepeerd voor dopvruchten (waarvoor de tienjarenplannen nu geleidelijk aflopen) en de uitgaven die enerzijds onder de regeling inzake het handelsverkeer met derde landen vallen, d.w.z. de restituties (rekening houdende met de verbintenissen die in het kader van de Uruguay-Ronde zijn aangegaan) en anderzijds de maatregelen onder het beheer van de markt en de werking van de GMO.

(x1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
3.1 Dopvruchten	105,0	100,0	101,3	102,1	104,1	75,1
3.2 Restituties - rek. houd. met de verbintenissen die zijn aangegaan in het kader v.d. GATT (art.34)	98,5	92,2	85,9	79,6	73,3	67,0
3.3 Team van controleurs (art. 39)	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Totaal	204,1	192,8	187,8	182,3	178,0	142,7

B. VERWERKTE GROENTEN EN FRUIT

4.1 Perziken, peren, pruimedanten en vijgen

(artikelen 5 en 9)

De uitgaven zijn geraamd op basis van de thans geldende steunregeling. Wat betreft hoeveelheden is de hypothese aangehouden dat de interventiedrempels voor peren en perziken volledig zullen worden benut en de drempels voor vijgen en pruimedanten licht zullen worden overschreden.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
perziken	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4
peren	19,9	19,9	19,9	19,9	19,9	19,9
pruimedanten	30,5	30,5	30,5	30,5	30,5	30,5
vijgen	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9
Totaal	**107,6**	**107,6**	**107,6**	**107,6**	**107,6**	**107,6**

4.2 Krenten en rozijnen

(artikelen 7 en 9)

Voor krenten en rozijnen wordt steun per hectare betaald (die de vroegere verwerkingssteun volledig vervangt - er wordt steun uitgekeerd voor maximaal 53.000 ha). Er wordt specifieke steun verleend voor de bestrijding van fylloxera (art. 7, lid 4) en opslagsteun voor ten hoogste 27.370 t (art. 9).

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
steun per ha	119,7	111,4	107,2	110,0	119,8	128,1
bestrijd.fylloxera	9,8	23,5	33,3	29,4	19,6	9,8
opslagsteun	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
verbet. kwaliteit	3,6	3,4	3,2	2,0		
Totaal	**136,7**	**141,8**	**147,3**	**144,9**	**142,9**	**141,4**

4.3 Tomaten

(artikelen 4 en 6)

Het quotum is vastgesteld op het huidige niveau van 6.596.787 t (vers produkt) en is over de drie groepen eindprodukt verdeeld; de verdeling kan worden herzien : om de 5 jaar voor de produktgroepen, jaarlijks per Lid-Staat (art. 6, lid 3). De evaluatie is gebaseerd op de voor het verkoopseizoen 1995/96 geldende steun, waarbij ervan is uitgegaan dat alle - stabiel geachte - hoeveelheden volledig worden benut.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
concentraat	230,0	241,3	241,3	241,3	241,3	241,3
tom.zonder schil	96,7	89,5	89,5	89,5	89,5	89,5
andere	34,2	42,7	42,7	42,7	42,7	42,7
suppl. contracten	5,9					
totaal	**366,9**	**373,5**	**373,5**	**373,5**	**373,5**	**373,5**

4.4 Citrusvruchten

(artikel 3)

De nieuwe verwerkingssteun wordt beperkt tot 50 % van de voor dat verkoopseizoen geldende ophoudvergoeding. Dit percentage wordt opgetrokken tot 65 % wanneer contracten over meerdere jaren worden gesloten.

Telers die niet bij een vereniging zijn aangesloten, kunnen van de regeling profiteren (maar niet van de gunstiger regeling inzake contracten), maar de steun die zij ontvangen is ten hoogste 40 % van de ophoudvergoeding.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
citroenen	47,2	42,1	41,6	41,1	40,6	40,1
sinaasappelen	123,4	120,4	117,0	113,7	110,4	107,0
mandarijnen	6,5	6,8	6,4	6,1	5,7	5,4
clementines	4,6	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
satsuma's	7,7	11,0	11,6	12,2	12,8	13,4
Totaal	**189,4**	**186,5**	**182,8**	**179,3**	**175,7**	**172,1**

5. Andere maatregelen/vruchten

Onder deze rubriek worden de uitgaven gegroepeerd met betrekking tot de regeling inzake het handelsverkeer met derde landen, d.w.z. de restituties, rekening houdende met de verbintenissen die in het kader van de Uruguay-Ronde zijn aangegaan, de uitgaven voor specifieke maatregelen die bestemd zijn om het concurrentievermogen van bepaalde produkten te verhogen en die worden medegefinancierd door het EOGLF, de telersverenigingen en de nationale autoriteiten (art.10), en voorts de steun voor ananas en frambozen.

(x 1 mln ecu)

	%		ECU/t	1996	1997	1998	1999	2000	2001
5.1 Specifieke maatregelen (art. 10)									
- totaalbedrag				50,0	80,0	100,0	110,0	120,0	120,0
- bijdrage overheid	50%			25,0	40,0	50,0	55,0	60,0	60,0
waarvan EOGFL									
- gebieden doelstelling 1	30%	90%		6,8	10,8	13,5	14,9	16,2	16,2
- andere gebieden	70%	80%		14,0	22,4	28,0	30,8	33,6	33,6
totaal EOGFL				20,8	33,2	41,5	45,7	49,8	49,8
5.2 Restituties (art. 16)				14,5	13,6	12,6	11,7	10,8	9,9
5.3 Ananas	ton :	7500	1656,46	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4
5.4 Frambozen				2,0	2,0	1,0	1,0	1,0	
Totaal				49,7	61,2	67,5	70,8	74,0	72,1

C. ANDERE MAATREGELEN

De elementen van deze rubriek zijn niet specifiek vermeld in de nieuwe regelgeving, maar vloeien voort uit ad hoc-verordeningen en vallen onder de sector groenten en fruit. In dit verband kan bovendien het volgende worden opgemerkt :

a. De post "Verkoopbevordering" omvat vanaf 1997 de traditionele uitgaven voor de bevordering van de verkoop van appelen en citrusvruchten en dopvruchten.

b. Het reële niveau van de uitgaven voor de moderniseringsprogramma's (Verordening nr. 3816/92) in de begrotingsjaren 1996 e.v. zal afhankelijk zijn van het reële tempo waarin de programma's, waarvoor een totaalbedrag van 120 miljoen ecu is uitgetrokken, worden uitgevoerd.

c. Voor de uitgaven m.b.t. speciale steun aan Griekenland voor vervoer (Verordening nr. 3438/92) is de hypothese aangehouden dat de conflictsituatie in het voormalige Joegoslavië nog tot in 1997 zal voortduren. De in de nota van wijziging van het VOB 1996 uitgetrokken bedragen moeten derhalve op het niveau van de GAB 1995 worden vastgesteld.

(x 1 mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
6.1 Verkoopbevordering	13,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
6.2 Moderniseringsprogramma's	48,0	40,0	15,0			
6.3 Speciale steun aan Griekenland (vervoer)	17,0	17,0	10,0			
6.4 Rooiingen (perziken en nectarines)	74,0					
totaal	152,0	72,0	40,0	15,0	15,0	15,0

BIJLAGE I

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. **Titel van de maatregel**
   Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit.
   Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte produkten op basis van groenten en fruit.

2. **Begrotingspost**

3. **Juridische grondslag**
   Artikel 42 en artikel 43 van het Verdrag.

4. **Beschrijving van de maatregel**
   Doel
   In het kader van de algemene hervorming van de gemeenschappelijke marktordening voor enerzijds verse en anderzijds verwerkte groenten en fruit heeft dit financieel memorandum betrekking op de volgende maatregelen :

   - **Specifieke maatregelen.** In artikel 17 van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit en artikel 10 van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte produkten op basis van groenten en fruit is bepaald dat voor bepaalde produkten die in plaatselijk of regionaal verband belangrijk zijn, specifieke maatregelen kunnen worden genomen die door de Gemeenschap worden gefinancierd.
     Deze specifieke maatregelen kunnen verschillen naargelang van het produkt waar het om gaat, de produktieregio en de bijzonderheden van de produktiewijze.
     In het geval van verse produkten kunnen dergelijke maatregelen onder meer omvatten: gezamenlijke acties van sectorale organisaties of grensoverschrijdende acties, sanering van de produktie (rooien) of rasverbetering met het oog op het heroriënteren van de produktie.
     Voor de verwerkte produkten gaat het, rekening houdend met de bijzondere kenmerken van elk produkt en elke regio, om afzetverbetering, afzetbevordering en het prospecteren van nieuwe markten.

   - **Proefprojecten.** Artikel 29, lid 2, van het voorstel voor een verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector "verse" groenten en fruit heeft betrekking op de gratis uitreiking van fruit aan kinderen in scholen.
     Deze gratis uitreiking, buiten de schoolmaaltijden, kan gepaard gaan met aanloopkosten (opzetten van een distributiestructuur in de scholen enz.). Het doel van een dergelijke actie is, kinderen vertrouwd te maken met het eten van fruit, de drempel te verlagen en te vermijden dat uit de markt gehaald fruit moet worden vernietigd.

   Duur van de maatregel
   Permanent.

5. **Indeling van de uitgave**
   Verplichte uitgave.
   Niet-gesplitste kredieten.

6. **Aard van de uitgave**
   - Specifieke acties en maatregelen : voor de produkten die in plaatselijk of regionaal verband belangrijk zijn :

- "verse" produkten : specifieke acties, geval per geval, naar gelang van het produkt of de sector, gefinancierd door de Gemeenschap;
- "verwerkte" produkten : bijdrage Gemeenschap = 40 %; bijdrage Lid-Staat = 10 %. Voor regio's van doelstelling 1 (overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2052/88) : bijdrage Gemeenschap = 45 %; bijdrage Lid-Staat = 5 %.

- Proefprojecten in het kader van de gratis uitreiking van fruit in de scholen. Gefinancierd door de Gemeenschap.

7. **Financiële consequenties**

Berekening totale kosten en indicatief tijdschema :

- **Specifieke maatregelen**

1. Verse produkten : (art. 17 - verordening verse groenten en fruit)

Raming (in mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Totaalbedrag	20,0	35,0	40,0	45,0	50,0	50,0

2. Verwerkte produkten : (art. 10 - verordening verwerkte groenten en fruit)

Raming (in mln ecu)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
- totaalbedrag	50,0	80,0	100,0	110,0	120,0	120,0
- bijdrage overheid 50 % (waarvan **EOGFL**)	25,0	40,0	50,0	55,0	60,0	60,0
- gebieden dlst. 1 90 % (raming : 30 %)	6,8	10,8	13,5	14,9	16,2	16,2
- andere gebieden 80 % (raming : 70 %)	14,0	22,4	28,0	30,8	33,6	33,6
TOTAAL EOGFL	**20,8**	**33,2**	**41,5**	**45,7**	**49,8**	**49,8**

Gratis uitreiking : proefprojecten (art. 20, lid 2 - verordening verse groenten en fruit)

Raming (in mln ecu)

1996	1997	1998	1999	2000	2001
1,5	1,5	1,0	1,0	0,5	0,5

8. **Anti-fraudebepalingen**

Alle uitgaven in het kader van de marktordeningen voor groenten en fruit zijn onderworpen aan de gewone EOGFL-controles. In titel VI van het voorstel tot hervorming van de GMO voor verse groenten en fruit zijn bovendien bijzondere maatregelen opgenomen met betrekking tot de communautaire en de nationale controles. Het is de bedoeling een team van communautaire controleurs op te richten.

9. **Elementen van de kosten-batenanalyse**

Doel van de maatregel :

- Specifieke maatregelen voor verse groenten en fruit en voor verwerkte produkten op basis van groenten en fruit :
  De Commissie de mogelijkheid bieden om snel en volgens een vereenvoudigde procedure specifieke maatregelen te nemen voor bepaalde sectoren of produkties, die in plaatselijk of regionaal verband belangrijk zijn en die sterke concurrentie ondervinden van produkten van buiten de Gemeenschap.
- Proefprojecten
  Gratis uitreiking is een van de mogelijkheden voor de afzet van uit de markt genomen produkten. Wanneer de Commissie dat nodig acht, kan zij proefprojecten opzetten om deze gratis uitreiking in scholen te stimuleren.

Motivering van de maatregel :

1. De sector groenten en fruit wordt gekenmerkt door het grote aantal produkten dat onder de GMO valt, en de verscheidenheid van deze produkten. Voor het merendeel van de produkten zijn de instrumenten van de GMO toereikend.

   Voor produkten die op communautair niveau niet zeer belangrijk zijn, maar dat op lokaal of regionaal niveau wel zijn en die zeer vaak op de internationale markt sterk worden beconcurreerd, kan evenwel moeilijk een oplossing worden gevonden die voor al die produkten werkzaam is. Ten einde voor elke situatie de beste oplossing te zoeken, moet daarom elk geval apart worden onderzocht op het ogenblik dat het probleem zich voordoet.

   Het juridische instrumentarium van de GMO is soms ontoereikend om dergelijke maatregelen te kunnen nemen. In het voorstel wordt daarom een juridische basis vastgesteld die het de Commissie mogelijk moet maken de maatregelen of acties te nemen die de situatie vereist.

   Voor de sector "verse" groenten en fruit vormen deze maatregelen een aanvulling op de actiefondsen en kunnen zij met name maatregelen omvatten van sectorale of internationale/interregionale organisaties, of maatregelen tot sanering van de produktie, zoals rooiacties. Dit is onder meer gebeurd voor roodfruit en dopvruchten, en zal waarschijnlijk gebeuren voor andere produkten, zoals look, asperges en paddestoelen.

   Wat de verwerkte produkten betreft, zijn deze maatregelen verschillend naargelang van het produkt en de marktsituatie. Mogelijke acties zijn, het verbeteren van de afzet van sommige produkten, het bevorderen van de afzet van sommige probleemprodukten of het opzetten van onderzoekprogramma's betreffende sommige specifieke problemen.
   De betrokken maatregelen, die door de Gemeenschap worden gecofinancierd, kunnen op één lijn worden gesteld met de actiefondsen voor verse produkten.

2. Aangezien de volksgezondheid ook een van de aandachtspunten van Europa is, moeten kinderen ertoe worden aangezet hun eetgewoonten te verbeteren. In dit verband kunnen uit de markt genomen produkten worden gebruikt. Op die manier wordt bovendien voorkomen dat deze produkten moeten worden vernietigd, een te betreuren maatregel.

   De proefprojecten dienen om de telers aan te tonen dat gratis uitreiking de consumptie van fruit kan doen toenemen, met het gevolg dat minder produkten uit de markt moeten worden genomen.

BIJLAGE II

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. Titel van de maatregel

Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit.

(Artikel 14 : steun voor nieuwe telersverenigingen die niet zijn erkend op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72).

2. Begrotingspost (nomenclatuur 1995)

Artikel : B2-100 Structuurfondsen, EOGFL - Oriëntatie, communautaire bestekken.

Posten :	B2-1000	Doelstelling 1
	B2-1001	Doelstelling 5a) (buiten zones 1 en 5b)
	B2-1002	Doelstelling 5a) (binnen zones 5b)
	B2-1004	Doelstelling 6

3. Juridische grondslag

Artikel 40 van het EU-Verdrag.

4. Beschrijving van de maatregel

Doel

Dit voorstel heeft ten doel de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit te herwerken omdat door het samengaan van verschillende factoren in de sector een nieuwe situatie is ontstaan waaraan de telers zich moeten aanpassen.

De Lid-Staten mogen de telersverenigingen slechts erkennen wanneer zij aan een aantal voorwaarden voldoen. De nieuwe telersverenigingen die niet op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72 zijn erkend en die het statuut van telersvereniging willen verwerven, moeten de mogelijkheid krijgen een proeftijd door te maken waarin hun door de overheid financiële steun kan worden toegekend als zij bepaalde verbintenissen aangaan en nakomen.

Duur van de maatregel

Deze financiële steun, die meegefinancierd wordt uit de Structuurfondsen (EOGFL - Afdeling Oriëntatie), kan door de Lid-Staten worden toegekend gedurende vier jaar na de datum van voorlopige erkenning. De looptijd van de voorgestelde verordening is niet begrensd.

5. Indeling van de uitgave

Niet-verplichte uitgave

Gesplitste kredieten

6. Aard van de uitgave

Medefinanciering van 50 % van de in aanmerking komende overheidsuitgaven voor gebieden die niet onder de doelstellingen 1 + 6 vallen en, wat de gebieden van de doelstellingen 1 + 6 betreft, van een percentage dat volgens de geldende voorschriften is vastgesteld in de programmeringsdocumenten.

Deze medefinancieringspercentages zijn :

Portugal en Ierland	75 %
Spanje	70 %
Griekenland	65 %
Duitsland en Italië	60 %
Verenigd Koninkrijk en Finland	50 %

(In de overige Lid-Staten wordt deze maatregel niet toegepast in de gebieden van de doelstellingen 1 + 6).

7. Financiële consequenties

Berekening van de totale kosten

a) Aanloopsteun en steun voor de administratieve werking

In artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 is de steun voor de eerste vijf jaar vastgesteld op respectievelijk 5 %, 5 %, 4 %, 3 % en 2 % van de omzet van de telersvereniging.

Op grond van de nieuwe GMO (doc. VI/3100/95) zou de steun gedurende vier jaar worden toegekend en zouden de bedragen daarvan worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 45 (Comité van Beheer voor groenten en fruit). Zonder vooruit te lopen op de definitieve beslissingen terzake, kan toch als hypothese voor de berekening worden aangenomen dat de steun in deze vier jaar respectievelijk 5 %, 5 %, 5 % en 4 %, d.w.z. in totaal 19 % van de omzet zal bedragen.

De over vier jaar gespreide steun zou zo ongeveer overeenkomen met de op grond van Vo. 1035/72 over vijf jaar verleende steun (in totaal ook 19 %).

In Portugal, waar een hogere steun wordt toegepast (Vo. 746/93), zouden deze percentages respectievelijk 10 %, 10 %, 10 % en 8 % bedragen.

b) Investeringssteun

In artikel 14, lid 2, onder b), van de nieuwe GMO (doc. VI/3100/95) wordt voorgesteld steun te verlenen voor de financiering van investeringen die met het oog op de erkenning gedaan moeten worden.

Het uit het EOGFL, Afdeling Oriëntatie, te financieren gedeelte van de investeringssteun wordt geschat op 15 tot 20 miljoen ecu per jaar gedurende een aanloopperiode van zes jaar (d.i. ongeveer 20 % van het jaarlijkse gemiddelde 1991-1993 van de op grond van Verordening (EEG) nr. 866/90 gefinancierde steun in de sector groenten en fruit).

Hoewel de investeringssteun ook in het kader van Vo. 866/90 kan worden toegekend, zijn de in artikel 14, lid 2, van doc. VI/3100/95 bedoelde steunmaatregelen specifiek gericht op de erkenning van telersverenigingen.

Deze voor de erkenning noodzakelijke steun kan derhalve worden beschouwd als een alternatief voor financiering van het "type Vo. 866/90". De investeringssteun zal dus geen financiële consequenties voor de begroting hebben, doordat financieringen op grond van Vo. 866/90 met een even groot bedrag zullen verminderen.

c) In bijlage I wordt een raming gegeven van het aantal telersverenigingen (TV) die voor de steunregeling in aanmerking komen, van de voor medefinanciering in aanmerking komende bedragen, alsmede van de procentuele verdeling van de steun over de verschillende doelstellingen.

d) De gegevens over de omzet van de telersverenigingen zijn uiterst schaars. Toch is het aannemelijk van de volgende cijfers uit te gaan :

Totale waarde van de jaarproduktie groenten en fruit EG-12	32 mld ecu
Aandeel van de telersverenigingen	± 60 %
Aantal telersverenigingen in de Gemeenschap	± 1 400
Gemiddelde omzet per TV/jaar	13 mln ecu

Indicatief tijdschema voor vastleggings- en betalingskredieten

In bijlage II worden per Lid-Staat, per jaar van de periode 1996-2001 en per doelstelling de kredieten geraamd die nodig zijn voor de nieuwe steunmaatregelen voor de oprichting van telersverenigingen in de sector groenten en fruit. In bijlage II is, per doelstelling, ook een raming opgenomen van de kredieten die nodig zijn voor de nieuwe steunregeling voor investeringen.

8. Anti-fraudebepalingen

Voor de uit het EOGFL, Afdeling Oriëntatie, gefinancierde steunregeling in dit voorstel voor een verordening geldt het bepaalde in artikel 23 (financiële controle) en artikel 24 (vermindering, opschorting en intrekking van de bijstand) van Vo. 4253/88 (coördinatieverordening Structuurfondsen).

Aangezien het om structurele bijstand gaat, is ook Vo. 1681/94 van de Commissie betreffende onregelmatigheden en terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen alsmede betreffende de inrichting van een informatiesysteem op dit gebied, van toepassing.

9. Elementen van de kosten-batenanalyse

Specifieke kwantificeerbare doelstellingen, doelgroep

De telersverenigingen vormen reeds een van de pijlers van de huidige GMO. In het kader van de hervorming van de GMO moeten deze meer dan ooit streven naar :

- concentratie van het aanbod,
- afstemming van de produktie op de vraag;
- verlaging van de produktiekosten;
- bevordering van milieuvriendelijke technieken;
- een beter interventiebeheer.

Daarnaast vragen nog twee andere punten de aandacht :

- in bepaalde gebieden van de Gemeenschap staan de telersverenigingen zwak of zijn gering in aantal;
- een aantal telersverenigingen geeft geen aandacht aan de afzet, maar administreert alleen maar interventiemaatregelen.

Om deze situatie te verhelpen, zijn twee algemene maatregelen noodzakelijk :

- enerzijds moeten de telersverenigingen worden geholpen hun omzet te vergroten en moet de oprichting van verenigingen, waar deze nog niet bestaan, worden vergemakkelijkt;

- anderzijds moeten de communautaire criteria voor de erkenning van de telersverenigingen door de Lid-Staten worden verscherpt.

Voor de reeds bestaande, maar nog niet erkende telersverenigingen, zouden deze maatregelen worden toegepast in het raam van de aanpassingsprogramma's gedurende de overgangsperiode van vier jaar.

Wat de nieuwe telersverenigingen betreft, wordt in het kader van de GMO voorgesteld steun te verlenen voor :

- de oprichting van telersverenigingen en voor de administratieve werking ervan;

- de financiering van een gedeelte van de investeringen die voor de erkenning van telersverenigingen gedaan moeten worden.

Doelgroep

De doelgroep omvat nieuwe telersverenigingen of telersverenigingen die nog niet zijn erkend op grond van Verordening (EEG) nr. 1035/72, maar wel door de Lid-Staat voorlopig zijn erkend op basis van een door de telersvereniging ingediend programma met een tijdschema voor definitieve erkenning. Dit programma bevat de nodige gegevens om een erkenning overeenkomstig de voorwaarden van artikel 11 van document VI/3100/94 te verkrijgen.

De maatregelen zijn niet bestemd voor telersverenigingen die reeds aan de voorwaarden van artikel 11 van document VI/3100/94 voldoen.

Motivering van de maatregel

De intensivering van de aanloopsteun is verantwoord omdat het gebrekkig functioneren van een aantal telersverenigingen moet worden verholpen en de doeltreffendheid van andere telersverenigingen moet worden vergroot, waarbij echter voortaan strengere erkenningscriteria gehanteerd zullen worden.

In vergelijking met de vroegere maatregelen biedt de nieuwe regeling de volgende voordelen : enerzijds wordt het aanbod beter gebundeld, vooral in gebieden waar de telersverenigingen zwak staan, en anderzijds worden de problemen aangepakt in verband met telersverenigingen die geen andere reden van bestaan hebben dan het uit de markt nemen van produkten of het opstrijken van structuursubsidies.

De bundeling van het aanbod moet vrijwillig geschieden door de specifieke dienstverlening die de telersverenigingen hun leden voor de afzet van hun produkten kunnen bieden. De aanloopsteun voor de telersverenigingen zal in belangrijke mate tot een efficiëntere afzet bijdragen. De maatregel zal dus vooral een bundeling van het aanbod, een efficiëntere afzet en een betere integratie van milieumaatregelen als neveneffecten opleveren.

Het volgen en evalueren van de maatregel

Het succes van de maatregel zal allereerst kunnen worden afgelezen aan de waarde van de uit de markt genomen hoeveelheden en de omzet.

Andere, op korte termijn minder tastbare effecten zijn : de mate waarin de produktiekosten verminderen, de stabilisatie van de prijzen en de milieubescherming.

De maatregel wordt geëvalueerd in samenwerking met de Lid-Staten, die moeten rapporteren voor hoeveel telersverenigingen de maatregel is toegepast en hoeveel hun omzet, uitgedrukt in procent van de nationale omzet, bedraagt.

Aangezien het om structurele bijstand gaat, zijn de artikelen 25 (toezicht) en 26 (beoordeling vooraf en evaluatie) van Vo. 4253/88 (coördinatieverordening Structuurfondsen) van toepassing.

Samenhang met de financiële programmering

De financiering geschiedt binnen het raam van de voor de periode 1994-1999 (1995-1999 voor de nieuwe Lid-Staten) uitgetrokken middelen voor de doelstellingen 1 en 5a. De in deze verordening voorgestelde nieuwe steunmaatregelen brengen geen extra uitgaven voor de Gemeenschapsbegroting mee, aangezien zij gefinancierd kunnen worden met de op grond van Vo. 1035/72 vastgestelde bedragen, nl. uit de jaarlijkse indexering of door de overdracht van bedragen die zijn uitgetrokken voor andere maatregelen maar beschikbaar komen bij de periodieke herzieningen van de financiële programmering.

BIJLAGE 1

1. AANTAL VOOR DE NIEUWE STEUNMAATREGELEN IN AANMERKING KOMENDE TV (1)

LS	1996	1997	1998	1999	2000	2001	TOTAAL
AT	3	3	5	3	3	3	20
DE	3	2	2	1	0	0	8 .
EL	4	4	3	2	1	2	16
ES	15	15	14	6	6	6	62
FI	7	9	10	12	11	11	60
FR	0	1	0	0	1	0	2
IR	0	0	1	0	0	0	1
IT	3	3	2	1	1	1	11
PT	10	10	10	8	5	5	48
UK	0	0	1	0	0	0	1
TOTAAL	45	47	48	33	28	28	229
GECUM.	45	92	140	173	201	229	-

2. BASISBEDRAG VOOR DE MEDEFINANCIERING VAN DE IN AANMERKING KOMENDE TV (2)

(x 1 mln ecu)

LS	1996	1997	1998	1999	2000	2001	TOTAAL
AT	1,95	3,90	7,15	8,71	8,71	8,45	38,87
DE	1,95	3,25	4,55	4,81	2,99	1,69	19,24
EL	2,60	5,20	7,15	7,93	5,98	4,81	33,67
ES	9,75	19,50	28,60	30,55	24,70	18,98	132,08
FI	4,55	10,40	16,90	23,79	26,13	27,30	109,07
FR	0,00	0,65	0,65	0,65	1,17	0,65	3,77
IR	0,00	0,00	0,65	0,65	0,65	0,52	2,47
IT	1,95	3,90	5,20	5,46	4,16	2,99	23,66
PT	13,00	26,00	39,00	46,80	40,30	33,80	198,90
UK	0,00	0,00	0,65	0,65	0,65	0,52	2,47
TOTAAL	35,75	72,80	110,50	130,00	115,44	99,71	564,20

3. GERAAMDE VERDELING OVER DE VERSCHILLENDE DOELSTELLINGEN

LS	%VERDELING			LS	% MEDEFINANCIERING		
	01/6 (3)	5A-5A	5A-5B		01/6 (5)	5A-5A	5A-5B
		(4)				(6)	
AT	0%	40%	60%	AT	0%	50%	50%
DE	100%	0%	0%	DE	60%	50%	50%
EL	100%	0%	0%	EL	65%	50%	50%
ES	65%	9%	26%	ES	70%	50%	50%
FI	12%	22%	66%	FI	50%	50%	50%
FR	0%	50%	50%	FR	0%	50%	50%
IR	100%	0%	0%	IR	75%	50%	50%
IT	42%	38%	20%	IT	60%	50%	50%
PT	100%	0%	0%	PT	75%	50%	50%
UK	8%	23%	69%	UK	50%	50%	50%

NOTEN :
(1)Raming van DG VI-E.1
(2)Bij een geraamde omzet per TV van 13 miljoen ecu/jaar bedraagt de steun 5 % (PT 10 %) voor de eerste drie jaar en 4 % (PT 8 %) voor het vierde jaar.
(3)Raming op grond van de vroegere uitgaven (1989-1993) voor Vo. 1035/72
Voor Finland is uitgegaan van de indicatieve verdeling 1995-1999 over de doelstellingen 6 en 5a.
(4)Raming op grond van de indicatieve verdeling van de middelen 1994-1999 voor doelstelling 5a.
(5)Volgens de bij de Commissie ingediende programmeringsdocumenten.
(6)Overeenkomstig Vo. 1282/94.

BIJLAG II

INDICATIEVE VERDELING VAN DE BENODIGDE MIDDELEN VOOR AANLOOPSTEUN OVER DE PERIODE 1996-2001

Artikel 14.2.a, DOC VI/3110/94)

(x 1 mln ecu)

LS	1996			1997			1998			1999			2000			2001		
	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B
AT	0,0	0,4	0,6	0,0	0,8	1,2	0,0	1,4	2,1	0,0	1,7	2,6	0,0	1,7	2,6	0,0	1,7	2,5
DE	1,2	0,0	0,0	2,0	0,0	0,0	2,7	0,0	0,0	2,9	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0
EL	1,7	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	4,6	0,0	0,0	5,2	0,0	0,0	3,9	0,0	0,0	3,1	0,0	0,0
ES	4,4	0,4	1,3	8,9	0,9	2,6	13,0	1,3	3,8	13,9	1,3	4,0	11,2	1,1	3,2	8,6	0,8	2,5
FI	0,3	0,5	1,5	0,6	1,1	3,4	1,0	1,9	5,6	1,4	2,6	7,9	1,6	2,9	8,6	1,6	3,0	9,0
FR	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,0	0,2	0,2	0,0	0,2	0,2	0,0	0,3	0,3	0,0	0,2	0,2
IR	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0
IT	0,5	0,4	0,2	1,0	0,7	0,4	1,3	1,0	0,5	1,4	1,0	0,6	1,0	0,8	0,4	0,8	0,6	0,3
PT	9,8	0,0	0,0	19,5	0,0	0,0	29,3	0,0	0,0	35,1	0,0	0,0	30,2	0,0	0,0	25,4	0,0	0,0
UK	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2
TOT.	17,8	1,7	3,6	35,3	3,7	7,7	52,5	5,8	12,4	60,4	7,0	15,4	50,3	6,8	15,4	40,9	6,3	14,7

INDICATIEVE VERDELING VAN DE BENODIGDE MIDDELEN VOOR INVESTERINGSSTEUN OVER DE PERIODE 1996-2001

Artikel 14.2.b, DOC VI/3100/94

(x 1 mln ecu)

LS	1996			1997			1998			1999			2000			2001		
	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B	01/6	5A-5B	5A-5B
TOT.	9,6	2,4	5,5	9,6	2,4	5,5	9,6	2,4	5,5	9,6	2,4	5,5	9,6	2,4	5,5	9,6	2,4	5,5

BIJLAGE III

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. Titel van de maatregel

Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit.

(Artikel 39 : oprichting van een specifiek team van controleurs in de sector groenten en fruit).

2. Begrotingspost

Deel A van de begroting voor de personeelsuitgaven.
Deel B van de begroting voor de uitgaven voor deskundigen (post B2-511, controles in de landbouw).

3. Juridische grondslag

Artikel 42 en artikel 43 van het EU-Verdrag.

4. Beschrijving van de maatregel

DOEL

De maatregel maakt deel uit van het pakket in het voorstel voor een verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit.

De controle moet de correcte en uniforme toepassing van de Gemeenschapsvoorschriften in de betrokken sector garanderen.

DUUR VAN DE MAATREGEL

De maatregel gaat in op 1.1.1996. De looptijd van de verordening is niet begrensd.

5. Indeling van de uitgave

Niet-verplichte uitgave

Niet-gesplitste kredieten (deel A)

Gesplitste kredieten (deel B)

6. Aard van de uitgave

Indienstneming van drie A-ambtenaren.

Volledige financiering van de reiskosten (vervoer + dagvergoeding) van de door de Commissie aangewezen deskundigen.

De Commissie wijst de deskundigen voor elk controlebezoek aan.

7. Financiële consequenties

De uitgaven ten laste van deel B van de begroting betreffen de kosten van de controles door deskundigen (vervoer + dagvergoedingen).

7.1. Wijze van berekening van de totale kosten van de maatregel

De vervoerkosten worden op gemiddeld 1 000 ecu per controlebezoek en per deskundige geraamd. Voor de dagvergoedingen wordt een bedrag van 116,5 ecu in aanmerking genomen.
Jaarlijks moeten door het controleteam (deskundigen + ambtenaren) 90 (6/jaar x 15 Ls) controles worden uitgevoerd, waarvan 70 door de deskundigen; de controles duren gemiddeld vijf dagen. Het controleteam bestaat uit twee personen.

7.2. Gedetailleerde berekening van de kosten van de maatregel

Gemiddelde kosten per controle :

-	vervoer (2 pers. x 1.000 ecu)	=	2 000 ecu
-	dagvergoedingen (5 d x 2 pers. x 116,85 ecu)	=	1 169 ecu
TOTAAL PER CONTROLE			3 169 ecu

TOTALE KOSTEN VAN DE MAATREGEL : 3 169 x 70 = 221 830 ecu

8. Anti-fraudebepalingen

De werkzaamheden van het team van controleurs zullen het gevaar voor fraude op de door de controles bestreken terreinen beperken.

9. Elementen van de kosten-batenanalyse

9.1. Doel van de maatregel. Doelgroep

Het team van controleurs heeft tot taak toe te zien op de correcte toepassing van de verordening. Volgens de niet-limitatieve lijst in bijlage IV bij het voorstel moeten zij o.a. de volgende controles uitvoeren :

- normcontrole;
- controle op de telersverenigingen en op de besteding van de overheidsgelden door deze verenigingen;
- controle op het uit de markt nemen van produkten;
- controle op de toepassing van de voorschriften betreffende het handelsverkeer met derde landen.

De controles moeten in alle Lid-Staten worden uitgevoerd.

9.2. Motivering van de maatregel

Het huidige controleteam bestaat uit een ambtenaar en een tijdelijke ambtenaar en moet worden versterkt om een correcte toepassing van de Gemeenschapsvoorschriften in de sector te kunnen garanderen. Blijkens het verslag van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement over de werkzaamheden van dit team in 1992 en 1993 (COM(94)271) zijn deze controles verantwoord.

Het subsidiariteitsbeginsel wordt in acht genomen, daar de controles helemaal niet ten doel hebben in de plaats van de nationale controles te komen, maar deze integendeel op elkaar willen afstemmen. In dat verband is het nuttig dat een beroep kan worden gedaan op de medewerking van deskundigen uit de 15 Lid-Staten.

9.3. Het volgen en evalueren van de maatregel

De uitvoering van de maatregel zal hoofdzakelijk worden afgemeten naar het aantal gecontroleerde telersverenigingen, de uit de markt genomen hoeveelheden en het aantal gecontroleerde distributiecentra voor groenten en fruit.

De maatregel wordt in samenwerking met de Lid-Staten geëvalueerd. Het EOGFL publiceert jaarlijks een verslag over de controlewerkzaamheden.

Alle inlichtingen en/of vaststellingen bij een controle die het vermoeden van fraude ten nadele van de Gemeenschapsfinanciën doen ontstaan, moeten systematisch en zonder verwijl worden gemeld aan de Eenheid voor de Coördinatie van de Fraudebestrijding (UCLAF) van het SG, die een onderzoek instelt.

10. Uitgaven voor administratie

Om de voorgestelde maatregel te kunnen uitvoeren moet het team van controleurs voor de sector groenten en fruit met drie ambtenaren worden uitgebreid.

De deskundigen worden uitsluitend aangewezen om gerichte controles in de Lid-Staten uit te voeren.

De werkelijke inzet van middelen hangt af van het jaarlijkse besluit van de Commissie over de toewijzing van de middelen, waarbij zij met name rekening houdt met de door de Begrotingsautoriteit toegekende extra ambten en bedragen.

Extra aanvragen mogen in ieder geval niet vooruitlopen op het besluit dat de Commissie in verband met de toewijzing van de middelen zal moeten nemen.

10.1 Extra personeel

Categorie		Aantal in te zetten controleurs		waarvan		Duur
		vast	tijdelijk	reeds bij betrokken DG of dienst werkzaam personeel	nieuw personeel	
Ambtenaar of tijdelijk ambtenaar	A B C	3 1	1	1 1	3	niet bepaald
Ander personeel						
Totaal		4	1	2	3	-

Indiensttreding 1996

10.2. Totale uitgaven voor extra personeel

	Bedrag	Berekeningswijze
Ambtenaren Tijdelijke ambtenaren Ander personeel	341.600 ecu - -	Een ambtenaar A4 en twee ambtenaren A6. Voor de berekening is uitgegaan van de gemiddelde uitgaven voor een in 1995 bezoldigd ambt
TOTAAL	341.600 ecu	

10.3 Andere uit de maatregel resulterende extra uitgaven

BEGROTINGSPOST	BEDRAG	BEREKENINGSWIJZE
A-1300 (1106) Dienstreizen	63.380 ecu	De vervoerkosten worden op gemiddeld 1 000 ecu geraamd. Voor de dagvergoedingen is uitgegaan van een vast bedrag van 116,85 ecu per dag. Naar verwachting zullen jaarlijks 20 controlebezoeken met een gemiddelde duur van vijf dagen worden afgelegd. Het controleteam bestaat uit twee personen. Kostenberekening : Gemiddelde kosten per controle : vervoer (2 pers. x 1 000 ecu) = 2 000 ecu dagvergoedingen (5 d x 2 pers x 116,85 ecu/d) = 1 169 ecu TOTAAL PER CONTROLE : 3 169 ecu Aantal controlebezoeken : 20 TOTALE KOSTEN (20 x 3 169) = 63 380 ecu
TOTAL	**63 380 ecu**	

Deel A	**404 980 ecu**	
Deel B	**221 830 ecu**	
TOTALE KOSTEN	**626 810 ecu**	

ISSN 0254-1513

COM(95) 434 def.

DOCUMENTEN

NL 03

Catalogusnummer: CB-CO-95-515-NL-C

ISBN 92-77-94273-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg